

410

DE
RECEPTE

I

1540

EST





TE

IES

40

ERY E

T. 1540.



cm

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

cm

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

cont. 4/10/1

4/10/1

T. 1540.

Traicté nou-

VEAU, INTITVLE, BASTI-
ment de receptes : Nouuellemēt traduit de
Italien en langue Françoisse. Contenant trois
petites parties de receptaires.

Le contenu desquelles vous voyrez en la
page suyuate.

Oultre la precedente impressiō ont este
adioustez aucuns secretz pour les maladies
des Femmes, tant en travail denfant que
aultrement.

On les uend a Poictiers, a lenseigne
du Pelican.

Mil cinq cens quarente.



cm

1

2

3

4

5

6

7

8

9

BIBLIOTHEQUE
SAINT
GENEVIEVE

La premiere, traicte de diuerses uertus
& proprietéz des choses.

La seconde, est de diuerses sortes dodeurs
& compositions dicelles.

La tierce comprend aucuns secretz me-
dicinaulx propres a conseruer la sante.

D I Z A I N .

Lecteur, il ne fault que tu pense,
Que celluy qui fist cest ouuraige
Naye eu regard a la despense,
Et ne face riens par oultraige:
Pour autant, ne te descouraige,
Sen esprouuant son escripture
Tu faillois par cas dauenture:
Car il est bref, & presuppõe
Que saches drogues, & mi ture:
Bon esprit ne uenit nulle glose.

AV LECTEUR S. 2

Comme ainsi feust, bening lecteur, que ces ans passez, non sans mon grand travail & fatigue, ieusse prins plaisir, d'asssembler & accumuler plusieurs sortes de receptes experimentees, lesquelles peussent enseigner grand nombre de beaulx secretz. & lesdictz secretz eusse mostrez & conferez avec aucuns de mes amys: iceulx en fin me ont pryé, ou plustost contrainct pour l'utilite publique, de les faire imprimer, & mettre en forme: a ce que ilz, & tous pareillement qui se delectent & prennent plaisir a semblables honestetez, en peussent avoir la copie. Par ainsi, voulant obeir a leur bon desir, me suis delibere faire imprimer mon desusdict receptaire, duquel a mon aduis ung chascun pourra recepuoir grande utilite & plaisir. Et sera iceluy traite, diuise en trois petites parties.

En la premiere, seront escriptes plusieurs
tresutiles receptes, desquelles on pourra auoir
quelque esbat ou delectation, comme en
lisant plus amplement se congnoistra.

En la seconde uerrez escriptz grand nom
bre de beaulx & nobles secretz : touchant
lart & composition de plusieurs odeurs sua
ues & confortatiues.

Le tiers & dernier receptaire traittera
daulcuns secretz necessaires a la sante du
corps humain, desquelz ny a si petis quil ne
uaille bonnement ung tresor. car pour tout
certain, sans les beaulx secretz de lart medi
cinal, il ne fault aucunement doubter que no
stre uie seroit beaucoup plus courte & bref
ue. Pourtant doncques amy lecteur, preni
garde a uiure & tentretenir en sante.

Premier Re-

CEPTAIRE QVI EST DES
Diuerſes uertuz & proprietéz d'aulcuns
ſecretz.

Remede contre toute puanteur & feteur
de bouche, ou mauuaife alaine proce-
dante de corruption en leſtomach, ou
aultrement.

Prens pouldre de Saulge une once,
fleur de Roſmarin, trois onces, clou de
Gerofle cinq dragmes, Cannelle batue
une dragme & demye: noix Muſcade,
demye dragme, ung grain de Muſc, ou tant
quil te plaira: Puis prendras autant de Miel
que ſera neceſſaire a incorporer la compoſi-

A iiii



tion susdicte, de laquelle useras quant bon te
semblera, a la grosseur & ualeur d'une noy-
sette, plus ou moins a ta uolunte. Telle com-
position est utile & prouffitabile pour l'esto-
mach, & rend une alaine plaisante & deli-
cate: de sorte que qui prendroit encor de la-
dicte composition en temps ou lieu suspect de
peste: lodeur & alaine tressuauue dicelle pour-
ra garder la personne de mal auoir a cause
de corruption daer.

Pour scauoir a qui tient que la conception
ne se face, ou sil tient a la femme, ou sil
tient a l'homme: en cas quilz ayent long
temps este mariez ensemble.

T V prendras deux escuelles, & en
chascune dicelles mettras du Son
de fourmêt ou seigle, ou orge, quel
que ce soit: puis feras en lune desdictes pisser
l'homme, & en l'autre la femme: & laisse-
ras cela reposer trois iours ainsi: puis regar

4
de dedans les escuelles, & tu trouueras, que
en celle qui est de la personne a qui tient que
la conception ne se face, y aura des uers, &
en laultre non, parquoy diras quil tient a ce
luy, ou celle de qui lurine a engendre telz
uers que le fruiet ne se produise.

Pour auoir bonne memoire soit a lhomme,
ou a la femme.

P Rens le cueur dune arondelle, &
des fleurs de Rosmarin, Bourro-
che, buglose de chascū deux dra-
gmes, puis près cānelle batue fine, Noix mu-
scale, Macis, pouldre de clou de Gerosle,
poyure long de chascun demie dragme: musc
fin, deux grains: sucre uiolat, sucre rosat,
de chascun une once, puluerise le tout subtil-
ment & le cicottrine tresbien: puis mesle la-
dicte pouldre, avec une once de syrop rosat,
& en faiz electuaire: duquel prendras tous
les matins, tant que seroit la grosseur dune

A iiii

noisette, en continuant l'espace d'ung mois,
Et cela te fera auoir memoire tresferme.

Pour faire auoir bonne uoix a chan-
ter, ou deuiser, ou disputer ou ly-
re en chaire.

Rens du cumin, de la semence de ge-
neure, du poyure, du calamet (qui est
mête double, laquelle on trouue chez
les apoticairez) cannelle, piretre (que lon nô-
me pied d'alexandre) de chascun deux onces,
miel tant quil en sera besoing : fais en compo-
sition, Et en use le matin, ton cas yra bien.

Pour faire pouldre a blanchir les dentz,
qui purifie les catterres, Et guarist le
mal desdictes dentz, Et les conferme
quelles ne lochent point.

8
Recepe les quatre partz de courail
R rouge, & piretre coupe bien menu
& seiche au feu sur la palette a peu
de chaleur, tant que tout en fin se reduise en
pouldre tresdelyee: puis prens une part de
mastic: & demye part de macis: & ung peu
de sucre fin: le tout bien puluerise & mesle
ensemble, garde pour ton usaige, & ten frot
te les dētz quāt il te plaira, ou te les fais frot
ter a ung qui uoye en quelle part tu les auras
plus ordes, cela te les blāchira du tout: Sem
blablement aussi, quant la dēt te fera mal, ou
quelle te crostera, frotte la de ladicte pouldre
& en tien quelque peu de temps dens la bou
che, tu uerras operation merueilleuse.

Pour faire que les raisins fraiz cueilliz
& semblablement les pommes de grena
des, & aultres telz fruietz, se garde
ront toute l'annee sans pourriture.

Rens eaue de Cisterne, & la metz
P en ung chaulderon sur le feu, avec-
que peu de miel: & quant le tout cõ-
mencera a boullir, metz y dedans & plonge
les grappes de raisins, ou biẽ les pommes at-
tachees a une cordelette que tu tiendras a la
main, & quant tu uerras quelles commence-
ront a seschaufier ung petit, adonc tire les
hors, & les pouldroye de farine damydon,
puis les attache au plâcher: ou sans les poul-
droyer garde les freschemẽt en la caue dans
la dessusdictẽ caue reposee, & tu auras fruyt
pour toute lannee.

Pour faire une pouldre, laquelle mise sur
le papier: & frottee ou essuyee avec le doigt
puis en escriuant sur ledict papier avec de
leau simple, faict la lettre deuenir tres-
noire.

R Ecipe noix de galles, & couppero-
se rommaine tant de lung que de lau-
tre, & un peu de uerniz a escripre.

puluerise le tout bien delie, dans ung mortier
ou cicotrin; puis metz ladicte pouldre sur le
papier, & lessuye avec le doit, incontinent si
tu ueulx, escriptz dessus avec eue clere, &
subitement tu uerras que les lettres deuie-
dront tresnoires. tu peux porter de telle poul-
dre par uoyage en quelque lieu que tu yras,
pour en user a ton besoing.

Pour ueoir les estoilles en plain midy,
ou a quelle heure du iour quil te plaira.

Rés ung bassin bien net, & le remplis
P deau clere, de fontaine ou c sterne:
ayes ung mirouer d'assier, & le metz
audict bassin, estant au droict du soleil, telle-
ment que les rayz frappent iuxtement sur
leue qui est au dessus dudict mirouer, & tu
uerras leans clerement une estoille, comme si
elle estoit au ciel.

A congnoistre si une personne est uierge,

soit masle ou femelle: ientens si elle est cor-
rumpue, ou de soy ou aultrement.

Rens ung fillet, ou fisselle, & mesu-
P re la grosseur du col ou gosier de la
personne, & taille ce qui sera de sur-
plus de ladicte fisselle ou fillet: apres ce, e-
standz icelluy fillet selon la longueur depuis
le sommet de la teste, iusques au bont du men-
ton de la personne de qui tu auras prins la
mesure, & si tu uois que le fil ne puisse adue-
nir au méton, ou iusques a la barbe: tel masle
ou femelle est uierge: mais sil passe le men-
ton il nen est riens. Car scaiche que si tost que
la personne est corropue, le gosier sengrossit
& la teste accoursist: & si tu le ueulx ueoir
par experience, prens la mesure que iay di-
cte, sur ceulx que tu scauras pour certain
estre urayment uierges, soient masles ou fe-
melles, en laage de neuf a treze ans, car tu
trouueras quelle ne passe point le menton: au

cas pareil, prens la mesure sur ung que tu
scauras nestre point uierge, & tu trouueras
que le fillet passera oultre ledict menton plus
de deux doitx, tellement que ce que ie te dy
sera uray par experience.

Pour faire brusler ung mouchoir, & a-
pres quil sera brusle, il ny perra aucune-
ment, & demourera encor en son entier,
sans auoir eu aucun dommaige.

Rens le mouchoir, & le baigne &
P moille tresbien en eaue de uie: puis
metx y le feu dedans, avec une chan-
delle allumee, & incontinct le uerras ardoir
depuis ung bout iusques a lautre: tellement
que apres que le feu aura couru par tout, le-
dict mouchoir demourera en son entier, sans
aucune rompure ou corruption.

Si tu ueulx scauoir de quelle grandeur est

le pied d'ung homme, ou d'une femme, sans
le mesurer, fais ce qui sensuyt.

Rés ung fillet en double, & le metz
P ou attache au sommet du grãd doigt
de la main droicte, ainsi en double &
le faiz passer le lōg de la paulme de la main
iusques a la ioincture de ladicte main & tu
trouueras, que le pied de la personne sera aus
si grand, que la mesure que tu auras prinse,
l'experience en est facile.

Pour faire une chandelle laquelle mise sur
la table, bien tost apres sestaindra & fera
peur a la compaignie, & a donc pourras
faire sur ladicte table, ce que tu uouldras.

Rens ung petit baston, de la longueur
P que uouldras faire ta chandelle, &
de la grosseur d'une plume de cigne
& a l'entour dudit baston faiz ung canō de
papier ou parchemin, lequel tu lieras par

ung bout, puis empliras ledict canon de poul-
 dre a couleurine, peu batue ou pouldroyee:
 Et puis lye ledict canon ainsi que on faict les
 saulcisses (car autant de plys, ou lieures que
 tu feras, autant de bruyt fera ledict cano sur
 la table) puis prens ung peu de mesche, Et
 la metz dans ledict canon enuiron la largeur
 de deux doigts, pressant Et foullant avec ung
 poincon ladicte pouldre dans le canon autour
 dicelle mesche, puis tu couleras au tour du ba-
 ston cire blanche, ou iaulne, ou suif, tant quil y
 ayt forme de chandelle, Et icelle secchee Et
 accoustree, mettras ardoir sur la table: Et
 tu uerras quant ce uiendra a la pouldre le
 bruiet quelle fera, Et sestaindra incontinent
 adonc feras sur la table ce quil te plaira.

Pour mettre ung oeuſ de geline
 dans une fiolle, au bocal de uer-
 re, qui aye le col estroit.

Rens ung oeuf, & le fais cuire dur:
P & apres quil sera cuit, metz le tre-
per dens le plus fort uinaigre que
pourras trouuer, & le laisse la l'espace de
quinze ou uingt iours, & tu uerras que le-
dict oeuf avec la coquille satendryra comme
paste, de sorte que avec la main, tu le feras si
long ou court que il te plaira: ainsi le fe-
ras doucemēt entrer dens la fiolle: puis lem-
plyras deaue fresche, & tu uerras que ledict
oeuf retournera en son premier estat, en mo-
ins de quinze iours.

A garder que les cheueulx dune personne
ne deuiendront gris ne blancz.

Rēs du laiēt de chienne & ten oingz
P la teste, & les cheueulx ne blanchirōt
iamais, cest chose approuuee.

Pour faire quūg drap qui auroit perdu se

9
taincture, retourne en son premier estat.

Rens chaulx uiue deux onces, cendre
P de chesne une once, eaue claire deux li-
ures : mesle toutes ces choses ensemble
Et les laisse la le space d'ung quart d'heure,
Et en laue le drap, cela le faict retourner
en couleur.

Pour lauer lescarlate, Et la
degreffer.

Rens tartre blanc pille, quatre on-
P ces, fais les bouillir en deux liures
de eaue, tant que la tierce partie soit
diminuee : puis coulle le tout Et passe par
ung linge : Et quant tu en uouldras user, fais
que la eaue soit tiedde, Et laisse essuyer lescar-
latte, Et incontinent apres, tu la uerras re-
tourner en son premier estat.

Pour raffreschir du sandal, quil semblera
estre tout neuf.

B

Prends de leaue & la fais quelque peu bouillir avecques du son : puis la laisse reposer quelque espace de temps iusques a ce que elle commence a deuenir ung petit aigre : & dicelle tiedde laue le sendal , incontinent se nettoyra.

A faire retourner en couleur tous draps de soye.

Prends une once de chaulx uiue , cendre de chesne once & demye , metz le tout en ung bassin plain deau , & le mesle , puis approche le du feu , & laisse le tout esclarcir : puis baigne la tache de ladicte eaue avec une esponge , & ne mouille point ailleurs , ton cas yra bien.

Pour la douleur des dentz , a garder que iamais plus ne retourne.

P Rens uingt fueilles de lyerre , & les metz dedans ung petit pot en ben uin uieil , & ung peu de sel cō

mun: laisse le tout bouillir tant que les fueil-
les soyent bien cuittes puis oste les du feu, &
les laisse refroidir autāt que tu les puisse te-
nir en ta bouche, puis prens une gorgée du-
dict uin moyennement chault que tu le puis-
ses endurer, & le tien du couste que tu sen-
tiras la douleur, & elle se partira inconti-
nent.

A faire que le poil cherra soudaine-
ment, en quelque lieu que tu uou-
dras sur la personne.

Rens chaulx uifue: freschement
uenue de la fournaise huyt partz:
une part dorpyn: mesle tout en-
semble: & en faiz pouldre bien cicotrinee, la
quelle puis mettras en lessiue bien forte, de-
dans ung pot neuf bien plombe: apres du
feu: & mesle le tout tresbien iusques a ce quil
sepoississe. Et si tu uenlx ueoir quāt elle se-

ra bonne & parfaicte, prens une plume de
canart: & la metz dans la misture: si la
plume se pelle ton cas ua bien: si elle ne se pel
le, remetz encor le pot au feu, iusques a tant
que tu uoie que ladicte plume se pelle. Et
quant tu uoudras user de ladicte composition
ua aux estunes, ou bien en lieu chault, ou
baigne deaue chaulde la partie que tu uoul
dras depiler, puis y metz de ceste susdicte cõ
fection, & incontinent le poil se partira.
Note bien que quant tu sentiras la challeur
dicelle estre ung peu uehemente, laue toy
soubdain deaue chaulde, a ce que le cuir ne se
gaste, ou corrompe.

A faire eaue, pour endurcir tellement le
fer, quil taille & coupe ung aultre
fer, comme si cestoit boys.

Rens lubriz ou uers de terre tel
le quantite que bon te semblera, &
les distille en la chappelle, & fais

autant distiller de raues a part, & fois semblablement eau de racines de pommes : puy mesle lesdictes eaues ensemble autant dung que daultre: & apres ce, destrampe ton cousteau ou espee, ou tel fer que uouldras en ycelle eaue, & aura leffect comme dessus. Et si tu le ueux plus dur, ou plus aigre, trempe le par deux fois.

Pour faire uenir les cheueulx, & la barbe.

P Rens mouches a miel, en quantite & les fais seicher en ung pannier pres du feu: puis en fais pouldre, laquelle destramperas avec huille dolyf: & de telle unction, frotte par plusieurs fois le lieu ou uouldras auoir poil: & tu uerras merueilles.

Pour faire ung papier noir, sur lequel pourras escrire sans encre.

B iiii

Rens une lampe ardente, ou y ait
assez bonne quantite dhuyllle, puis
metz une escuelle sur ladicte lam
pe, & la laisse le space que toute lhuyllle soit
consummee: prens la funee qui sera acueillie
en lescuelle, & dicelle brouille ton papier,
& lennoirciz: en apres taille ou coupe une
piece ou quartier dudict papier tainct, & le
metz sur ung aultre papier blanc, ou le re
plie seulement sur le coste que tu auras laisse
blanc au fueillet: puis escriptz dessus avecq
la pointe d'ung poincon d'argent, ou piron (qui
est une fourchette dont les Italiens prennent
leur manger) ou daultre tel fer que tu uoul
dras, sur ledict papier noircy, & tu uerras
que apres auoir leue la piece apposee, les let
tres apparoiſtront noires sur le papier blanc
de dessoubz: ientens que le couste que tu au
ras replie ou appose sur le papier blanc, soit
le coste tainct en noir, non pas laultre.

La maniere de faire appastiz pour ac-
cueillir grand nōbre de pigeons en ung
columbier.

Rens aultant quil te plaira dune
P sorte de legume que les italiés ap-
pellēt sorgo ou melge(il croist plus
hault que paniz ou cumin, & a la greine
plus grosse & plus rouge) fay le bouillir a-
uec eaue commune, & quant sera presque
euyt, essuye le aucunement, & metz dedans
une quantite de mieil, & de cumin, & le
fais bouillir deux bouillons tousiours en re-
muant & meslant, pour les garder de brus-
ler: puis le tout ainsi chault, mettras dedans
le colombier, & en barbouilleras les trous du
dict lieu. affin que les pigeons se y uiennent
frayer: tellement que encor se tu en puis hap-
per quelques ungs diceulx, brouille leur les
cuisses & les pietz de ceste confection: affin

B iiii

que la senteur dicelle, leur en demeure par
quelques iours: Et cela fera que les aultres
pigeons, qui sentiront telle odeur, suyuront
lesdictz pigeons brouillezz, iusques en leurs
nydz, Et ne sen partiront iamais, qui est
chose approuuee, Et consonante a raison.

Eaue pour blanchir les dentz.

Rens sel nytre, alun de roche non
P calcine, autant dung que daultre:
fais le tout distiller: Et la premi-
ere eaue qui en sortira, sera clere: icelle gar-
deras pour les dentz, car elle est bonne, Et
en useras, en les lauant dicelle eau avec ung
peu de cotton.

A rassembler tout uerre ou cristel rompu.

Rens la piece du uerre qui sera ro-
P pu, Et loings de uernix, destrempe
avec blanc despaigne, Et huylle de
lin: Et ains conioinct les deux parties rom-
pues ensemble, Et le laisse seicher, car il saf

fermura.

13

Pour mollifier & faire consumer & rompre toute qualite de fer, quelque gros quil soit.

P Rens ce que les Italiens alchimistes appellēt tutto magico maggi-or, ou laiēt camarone (les ungs le nōment en une maniere, les aultres en lautre) deux onces, subline une once, or piment cinq onces, uinaigre blanc une once: metz le tout ensemble: & de ceste composition si tu mouilles souuent le fer tu uerras quil se consumera petit a petit, & ainsi tu auras ton intention. Pour faire ung chassiz qui semblera de uerre, & rendra plus grande clarte que lediēt uerre.

P Rens parchemin de uellin, ou mouton, bien rase & poly des deux coustex, le plus delie & blanc que sera possible: mouille le, & lestens & rolle sur la croy-

see de ta fenestre, & le laisse ainsy seicher,
apres ce, près les deux partz dhuille de noix
ou de lin, & une part deaue clere, & ung
peu de uerre pille : metz le tout boullir dant
ung uerre, sur ung tuilleau pres du feu : &
quant il cessera de boullir, oste le du feu, car
cest adonc signe que leaue est ia toute consum
mee : & si tost que ton huille sera attiedie,
ua ten au soleil, & en huille ton chassis, &
incontinent sera beau & reluissant, & sil
aduiët par espasse de temps sobscursisse, près
une espöge avec eaue fresche, & le laue, par
ainsi retournera en sön premier estat, & si tu
ne ueulx faire les despës du parchemin, près
du papier le plus beau, & le plus deslye que
que pourras trouuer, & il te fera la mesme
operation.

Pour bailler a ung uin la saueur de
muscadeau.

P Rens fleur de raisin sauluaige, ou de
de haye, quant le temps sera: fais en
cueillir tant quil te plaira, & la se-
che a lombre, & la garde a ung sachet: puis
quant le uin nouveau se fera, tu mettras ung
sachet desdictes fleurs dans le muy que uoul-
dras faire sentir, & auoir saueur de musca-
det, & pour certain le uin en prendra lodeur
& force. Le semblable pourras faire en uin
uieil si tu ueulx.

Aultre maniere.

Prends de la toute bonne, seiche, ou fresche
cueillie: fais en plusieurs boucquetz, & les
lie lung a lautre avec une fisselle: & metz
le tout dans le uaisseau de uin, par le bondon,
en sorte que le uin ne y touche point: car il
fault que le uaisseau ne soit point plain, &
que ladicte herbe soit pendue au dessus: &
le bondon bien estouppe, cela fera que le uin

prendra lodeur & saueur de muscadet.

Pour faire que une grappe de raisin sera fresche, & aussi bõne a menger uers la saison de Noel, comme si on la uenoit de cueillir en Septembre.

P Rens autant de fiolles, ou boccaulx de uerre que tu uouldras garder de raisins, puis quât la grappe du raisin commence a se former en la uigne, metz la dans la fiolle & lye ladicte fiolle au sep de la uigne, & la coeure ou estouppe de sorte que leaue ne puisse entrer a pourrir la grappe: laisse ainsi les grappes iusques a Noel, puis romps les fiolles, & tu auras fruiet nouueau pour lheure, bon & beau, a faire present a quelque amy ou seigneur.

Pour faire sauon, qui desgrosse & oste toute tache que ce soit.

Rens alun de roche brusle une liure,
 P metz le en pouldre : racines de flam
 bes de Florence puluerisees demye li
 ure, ung oeuf fraiz, deux liures & demye
 sauon blanc: incorpore lesdictes pouldres a-
 uec loeuf & le sauon, & en fais pelottes &
 si tu uois que ung seul oeuf ne suffise, prës en
 tant que il te plaira, ou que tu uerras estre
 de besoing a faire ta paste. Et quant tu uoul-
 dras essuyer la tache, prens de leaue com-
 mune, & en baigne ou laue ladicte tache des
 deux costez du drap, & puis frotte avecq la
 balotte ou pelotte susdicte, & drap sur drap
 cela faict, essuye lordure avec eae fresche,
 en tordant le drap pour faire saillir la gres-
 se, puis relaue ledict drap avec eau fresche,
 & il demourera nect.

A garder & conseruer roses en leur
 frescheur tout le long de lannee.

Rens roses fresches cueillies : metz
P les en ung flascón de bois de chesne,
tant quil soit plain desdictes roses,
estouppe bien icelluy uaisseau que nulle eaue
y puisse entrer : puis lye le en eaue courante,
Et tu esprouueras quelles se maintiendront
fresches le long de lannee.

Pour oster toute tache de sur ung drap
de couleur, ou bien tout blanc, tant
de laine que de lin.

S il estoit par fortune cheut une goutte
ou plusieurs dencre ou aultre noir
ceur sur ung drap de couleur, ou
blanc feust de laine ou de lyn, fais ce qui sen-
suit, prens lymos crus, ou grosses pommes de
renges a dure escorce, que les italiens nom-
ment pommes dadam, ou si tu ueulx prens
seulement du iust aigret, qui est dedans le
cittron, Et le presse pour en faire saillir sur

duquel fault que tu frottes bien la tacche,
 puis laisse essuyer la place, puis aye de leau
 tiedde, & laue ladicte tacche & la laisse de
 rechief essuyer. & si apres la premiere fois
 ne te semblera bonnement passee ou oustee,
 fais le dessusdict frottement pour la si conde
 fois, & le drap reuiendra au premier e-
 stat quil estoit deuant quil receust tache, ne
 pour ce en perdra aucunement sa couleur.

Pour oster une tache sur une escarlatte,
 ou ueloux de couleur en sorte que la cou-
 leur ne sen changera ou corrumpera
 point.

Rens dune herbe que les herbiers
 vulgaires appellent saponaria, ou
 herbe a foullons: fais en iust, lequel
 mettras sur la tache, & le y lerras l'espace
 dune heure si cest en este, & si cest enyuer
 l'espace de quatre heures: puis aye de leau
 tiedde, & laue le drap par dessus au droict

de la tache . Sil te semble quelle ne sen uoi-
se nettement , remetz y encor du iust dessus-
dict : & si lescarlatte nest point taincte en
grayne, metz moytie sauon noir, & moytie
iust de lherbe susdicte, & empaste sus: puy
laue avec eue tiedde, & la tache se partira
cest chose esprouee & experimentee.

Pour oster taches dhuyllle de sur par-
chemin ou fin papier, ou bien pa pier
escript.

P Rens os de mouton bruslez, & en
fais poudre biē cicotrinee, & metz
de celle pouldre dūg coste & dau-
tre de la tache, avec ung aes de cartō sus &
soubz en pressant bien fort, ou le mettant en
presse par l'espace de deux iours, & tu trou-
ueras quant tu losteras que toute lhuylle sen-
sera partie, demourant le parchemin ou pa-
pier en son premier estat, cest chose experi-
mentee.

17
Pour oster tache dhuylle ou gresse sur
le papier.

Rens cendre de serment, ou bour-
P geons de uigne, & cossatz de febues
seiches, & ladicte cendre metz sur
la tache de ton liure, puis lenfermeras bien
serre dans une presse: le laissant en cest estat
ung iour & une nuict, & se nettoiera.

Pour oster toutes taches dencre respan-
due sur les liures.

Rens chalmagne (qui est pierre ca-
P lamine dalmaigne) sel commun, alun
de roche, de chascun deux onces, sel
ammoniac quatre onces: le tout fais distille r
en chappelle, & de leaue qui en istra, mouil-
leras les places de ton liure, escriptes ou ta-
chees dencre, & tu uerras les lettres, ou ta-
ches sen partir incontinent.

Pour faire parchemin asure, uerd, ou
violet, iaulne, ou noir: sur lequel pour-

C

ras escripre en lettre dor, ou d'argent,
mays la maniere de pouldroyer & ac
cousturer lesdictz metaulx pour escri-
pre te sera monstree apres ceste re-
cepte.

P Rens peau de cheurotin, parchemi-
nee bien desliee, & encor de rechef
bien rassee de coste & daultre: metz
la tremper en eue clere, & laue la tresbien
puis la destordz avec la main pour lessuyer
mieulx: aye ung cerceau, de telle grandeur
que ladicte peau se puisse tirer dedans avec
des cordes ainsi que font les parcheminiers:
puis si tu la ueulx faire azuree, prens azur
dacre que lon ued chez les espiciers, & sem-
blablement uerd de gris, ou telle couleur que
tu uouldras faire sur ton parchemin, metz
lesdictes couleurs tremper l'espace d'ung cre-
do, puis avec une esponge mouillee en icelle
bailleras le lustre au parchemin tel que tu

uouldras, puis laisse le seicher, & encor une
aultre fois retourne a le mettre en couleur,
iusques a la troiziesme fois, tant que la cou-
leur te semble estre parfaicte a ton playisir:
& apres quelle sera essuyee, tu uerras le par-
chemin tel que auras desire sur lequel pour-
ras escrire en lettre dor ou d'argēt: & si tu
ueulx faire le semblable en couleur noyre, ou
iaulne: prens encre ou pierre noire, saffran
ou horpin, ou terre iaulne, faisant a la mani-
ere susdicte.

A broyer or fin, ou argent, pour escrire
auecq plume, ou pinceau sur tel cas que
tu uouldras.

Rens autant de feuilles d'argēt ou dor
P battu tant quil te plaira. aye une gran-
de coquille denlumineur, ou painctre
bien polye par dedans, ou bien une tasse de
uerre, qui ne soit ne fellee ne rabbotteuse,
mouille la deaue claire: & estendz en dedās

autant de fueilles d'argent, ou dor que uoul-
dras l'une sur l'autre, puis avec le grand doigt
de la main broye tout beau ledict or petit a
petit, iusques a ce quil soit bien desliye: en te
mouillant par fois le doigt du quel tu broy-
ras: Et ne prens point plus despace en broy-
ant que pourroit estre la largeur d'ung grand
teston, ou brelingues: Et tousiours broye ius-
ques a ce quil soit parfaictement deffaict, Et
ua poursuyuant en cest estat tant que tout t'or
soit diminue Et de stremppe peu a peu. Ce-
la faict, metz dans la tasse ou coquille ung
peu de eue, en broyant tousiours, pour incor-
porer: apres empliras la tasse comble de eue
Et mesle encor avec le doit: Et puy laisse re-
poser ladicte eue l'espace de demye heure:
soule Et iecte hors toute le eue, Et tu uerras
au fons de ta tasse ou coquille comme ung pe-
tit ciel dor, tu le lairras seicher en le cou-
urant tresbien que pouldre nentre leans.

Et quant tu uouldras escrire dicelluy or,
 prens ung canyuet, ou petit cousteau, & a-
 uec la poincte esgrene ou deffaictz en tant
 quil te plaira, metz le dans une aultre pe-
 tite coquille, ou cornet, le desrompant avecq
 eaue gommee, & en escriptz avec la plume
 ou pinceau sur le papier, ou parchemin sus-
 dictz, & tu uerras lettres biē belles & plai-
 santes : & si tu les ueulx apres brunir avec
 une dent de loup sur la pierre, il ny aura ri-
 ens mal, car lescription dor par ce moyen
 en aura meilleur lustre.

Pour escrire lettre dor ou d'argent sur
 tout papier que ce soit.

Rens feuilles de genefure, & en
P fais ius, puis ayes de la limaille dor
 ou d'argēt, & la metz dans ledict
 iust, laisse le ainsi reposer l'espace de troys
 iours entierement, & de cela pourras escri-
 pre parfaictement ce que uouldras.

C iii

Pour escrire lettre dor, ou peindre en
couleur qui semblera dor, toutes fois ne
sera point urayement or.

Rens rose que les Italiens appellent
P purpurine (cest une couleur qui se
uéd chez les espiciers) metz la dans
une escuelle, & avec ung peu durine, mesle
petit a petit avec le doigt de la main: puis em
plis l'escuelle comble durine, ou lessiue: laisse
reposer, oste leaue, puis broye bien fort avec
le doigt, tant que la couleur uienne a estre bié
delyee: remplis l'escuelle deaue, laisse la re
poser, puis la recte, & en ceste maniere laue
ladicte couleur tant de fois que a la fin leaue
reposee apparaisse clere, & a chascune fois
que changeras deaue, broye la couleur avecq
le doigt, affin quelle soyt en fin plus deslyee
apres tu y mettras dedans ung peu de saf
fran avec eaue gommee: & de telle compo-
si-

tion pourras escrire, ou faire champ de
grosses lettres & caddeaulx, ou peindre en
quel lieu ou facon que te plaira, & semble-
ra or de ducat broye, & mis en couleur, qui
est tresbeau secret.

Pour escrire en lettre d'argent, ou pein-
dre avec le pinceau, qui semblera uray
argent, toutesfois ne sera point.

Rens estain de glace, premierement

P pile le dedans ung mortier de fonte:
puis broye comme on faict les coul-
leurs, metz le dans une saulciere, & le de-
strempe avecq eue, puis laisse reposer, &
iecte le eue qui deuiendra noire, & ainsi la-
ue par deux fois, puis prens ledict estain qui
te restera au fons de la saulciere, destrempe
le avecq eue gommee, & en escriptz, ou
pains chaps de caddeaulx & grosses lettres
a tō plaisir, laisse seicher la paincture puis la

polys avec la dent de loup ou pourcelette, &
semblera fin argent.

Pour escrire en papier ou toille, que riens
ny apparoiſtra, & chauffee ladicte
toille ou papier au feu deuiendront les
lettres noires.

Rens iust de lymon, ou doignons, &
P en escriptz sur toille ou papier, &
quant tu uouldras lyre ce qui sera es-
cript: fais bien fort chauffer le papier, ou
toille deuant le feu, & sera faicte la lettre
noire. Note quil fault bien chauffer ledict
papier, car pour ung peu ne se noirciroit la
lettre.

Pour escrire lettre qui napparoiſtra ia-
mais si non de nuict, ou bien de iour a
lobſcur & lieu tenebreux.

Rens pouldre de crystal, les uentres
P des uers qui uollent & luyſent de
nuict, deſtrempes le tout avec glere

doeufz escriptz de telle mixtion, & laisse
seicher, & tu uerras luyre ta lettre de nuict
en sorte que pourras lire en tenebres.

A faire or artificiel du quel tu pourras
escripre.

Rens deux dragmes de staim doux,
P fondz les, & y metz sus une once de
uif argent, & mesle cela bien fort,
puis adioinctz y demye dragme de souffre
uif puluerise, & deux onces de sel armoni-
ac pille, mesle toutes ces drogues ensemble,
& les metz dans ung urinal au feu sur ung
pot plain de cendre bien criblee, & y faictz
feu autour par l'espace d'ung iour entier, &
quant le tout sera refroidy, tu trouueras lor
artificiel, duquel pourras escripre: il ne le
fault pas piler ne broyer: mais tu le doibs
mettre dans ung cornet, & le destremper a-
uecq glere doeuf battue & coullee avec une
esponge.

Pour faire une eaue laquelle mise dedans ung uerre ou fiole rendra lueur de nuict.

Rens quantite de uers qui uolent, & P & luy sent la nuict en este, metz les en une fiole ou bocal de uerre: puis mettras le tout dans du siens par l'espace de quinze iours, fais distiller ce quy restera dedans le bocal en alambic de uerre, & que ce soit a petit de feu: ceste eaue mise dedans ung uerre reluyra de nuict, en sorte que tu pourras lire & ueoir clairement a la lumiere dicelle.

Pour faire rosette tresbelle: de laquelle pourras escrire en quatre manieres, a scauoir couleur de rose, migrene, violet & moree: desquelles confections ou couleurs pourras encor taindre ce que uouldras, soient peaux de marroquin, ou aultre telle chose.

Rens bois de brasil, & le fais cuire
 P en eue claire telle quantite que tu
 uouldras, iusques a la diminution de
 la tierce partie, & plus : & si tu ueulx es-
 prouuer sil a boullu assez, prens du papier
 net, & le metz dedans ledict brasil, & si
 u vois quil ayt bonne couleur, le cas ua bien,
 si non laisse le encor ainsi consumer iusques a
 ce que la couleur te contente, cest assauoir
 que le papier soit bien rouge: puy distribue
 l'eue dudict brasil en quatre portions, selon
 les diuerses couleurs que uouldras faire.
 Et si tu ueulx faire couleur de pourpre, ou
 fort rouge: prens une desdictes portions,
 & ny fais aultre chose: pour uoloir faire
 couleur uiolette, metz y dedans quelque
 petit de eue de chaulx, que lon dict calcinee
 ceste eue se faict en mettant ung peu
 de chaulx uifue destaindre dans assez bon-
 ne quantite de eue, en la laissant reposer,

iusques a ce que la chaulx uoise au fond
ceste eaue mise avecq la seconde partie de
susdicte rosette feras couleur uiolette, *no*
note quil fault que leaue du brasil ou rosette
te soit tiedde quant tu y mettras leaue
dicte. En laultre partie metz y de la le
ue, & tu auras couleur uiolette. En la qua
te part, metz ung peu dalun de fente, se
les Italiens appellent lume difeza, & tu
ras couleur moree. Tu as doncq aprins a fa
re quatre couleurs, avec lesquelles tu pour
ras escrire comme dencree, desquelles au
pourras taindre peaulx en telles couleurs
que uouldras. Item aussi par ceste mesme
fection pourront les femmes donner couleur
a leur fil de laine, qui est beau secret & u
le a qui en uouldra user.

**Reigle generale pour ceulx qui ont
cheueulx noirs.**

I fault noter que ceulx qui ont les
cheueulx noirs naturellement sont
ordz de la teste, & rendent assez
ordure. Et pour la uouloir tenir nettement,
fault quilz se lauent avec du son, lequel pre-
mierement fault que mettent en plusieurs
eues destremper iusques a ce que la dernie-
re eue deuienne clere affin que toute la fa-
me dudict son soit hors: puis fault mettre le
dict son dans ung chaulderon bien net sur le
feu, & bien le mesler, en sorte quil ne puisse
crusler: puis quand il sera chault, fault que
icelluy son, se face bien frotter la teste, en se
peignant apres de plusieurs peignes, & la
teste se netoiera. Encor sans le son, tu pour-
ras faire autrement en te peignant biē fort
& longuement te frotant la teste avec gros
linge, puis encor te peignant de rechef avec
peignes de toutes sortes, puis oingz toy la
teste dhuille de beioing, car elle noircist &

cient les cheueulx noirs, & rend bon odeur

Pour faire beaulx cheueulx.

Rens boys de lyerre, & luy oste
P remiere escorce sans plus, metz
en cendre, puis prens eaue de uign
enüiron demy cestier, ou chopine, fais lessi
ue: puis ten laue tresbien la teste, & tressuy
au soleil: Et quant seras a demy essuye, ay
sauon blanc deffaict & deslaye avec ung p
de susdicte lessiue enüiron demye escuelle
& soit ledict sauon liquide comme miel: pu
mouille ta main dudit sauon, & ten frotte
les cheueulx, laisse les essuyer, oingtz te
de rechef iusques a trois ou quatre fois, t
suyant comme dessus, fais cela deux foys
sepmaine, tu auras fort beaulx cheueulx.

Pour faire croystre les cheueulx, & de
uenir beaulx.

Rens une poignée de lupins, & les

P metz tremper en eue, ainsi que lon
faict les febues, puy baille leur ung
bouillon, & les tire hors, & de la puree que
restera, fais en lessiue, de laquelle laue toy
troys ou quatre fois.

Pour faire les cheueulx noirs.

Rens litarge pillee & broyee, &

P autāt de chaulx uifue, deslaye le tout
en eue chaulde, & mesle tresbien de
ceste eue, laue ten les cheueulx ilz deuie-
dront noirs.

Pour oster le poil en quelle partie du corps
que uouldras, & iamaïs ne reuiendra.

Rens les escailles de cinquāte oeufz

P ou enuiron, calcine les tresbien, &
les fais distiller en chappelle, avecq
bon feu, & tu auras eue, de laquelle tu te
oingdras ou lieu auquel uouldras oster le poil
& tu en uerras grande experience.

Pour le mesme en une aultre sorte.

Rens fiente de chat qui soit seiche,
P & la puluerise bien delye, puis de-
strempe icelle pouldre avecq uinai-
gre bien fort, & de telle confection laue le
lieu dont tu uouldras oster le poil, & il sen-
ira & iamaïs plus ne retournera.

A faire noircir une barbe blanche, & le
semblable des cheueulx.

Rens fueilles de figuier, & les fais
P seicher, puis metz les en pouldre,
ayes huille de camomille, & la mes-
le avecq ladicte pouldre, & de cela oingtz
ten la barbe, elle noircira.

Pour faire le uisaige beau aux
femmes.

Ecipe semence de persil & dortie,
R almendes, de pesches, fais le tout
bouillir ensemble, & de telle eaque ou
puree laue ten ou il te p. aira.

25
Pour faire ung rouge a teindre le uisage aux femmes.

Rens sandal rouge, pille & broye
P bien delye, & ayes du uinaigre bien fort qui soit destille deux fois, puis metz ledict sandal dans telle quantite du dict uinaigre que bon te semblera : fais boullir ensemble, & quant sera au feu metz y ung petit dalun de roche pille, tu uerras ung rouge tresparfaict : si tu ueulx quil soit odorant metz y dedans ung peu de musc, cyuette, ambre gris, ou aultre telle odeur que tu aymeras le mieulx.

Pour faire belle la face.

Rens febues, poix communs, poix chiches, fais en pouldre, laquelle destreras en eaue tiedde, & glaïre doeuf & laict danesse, puis la mettras ainsi seicher, & quant tu en uouldras user def-

D

faictz ung peu de ladicte confection en une
eue commune, de laquelle te laueras la face,
& elle deuiendra belle & claire.

Aultrement.

Rens fleurs de febues fresches, & en
P fais eue destillee en chappelle, de la
quelle laue tẽ la face, & elle deuien
dra belle & reluysante.

Aultrement.

Rens fleurs de rosmarin, & les fais
P boullir en uin blanc, duquel laue ren
le uisaige, ou bien (si tu ueulx) bois
en, & cela te fera beau uisaige, & bonne
alsine.

Pour faire partir les lentilles & rousses
du uisaige, & embellir la peau.

Rens ung peu d'alun de roche, & le
P pille biẽ menu, puis aye le blanc d'ung
œuf bien frais ponnu, & uenant de

la poulle, metz les deux choses ensemble dans ung pot bien plombe pres du feu & le remue sans cesse avec une buchette, & le laisse aupres du feu, tant que tu uoys quil ait leue ung boullon, car apres incontinent ladicte confection sendurcira: dicelle tu te oingdras la face ou la peau par l'espace de trois iours, & tu uerras quelle deuendra nette & polye, cest chose experimentee.

Pour faire eaue qui blanchisse
la face.

Rens litarge, argent sublime pour
P dixhuiet deniers ou deux solz, metz
les dans ung boccal de uerre, avec
du plus fort uinaigre que pourras trouuer,
& fais boullir le tout, iusque a ce que le gou-
let du boccal soit uuyde, puis laisse reposer &
garde cela pour ton user. Tu pourras aussi
pareillement garder du laict avec suc doren

ges, & mesler cela avec huile de tartre, &
incorporer le tout ensemble pour en user com
me dessus.

Pour blanchir & embellir la face.

Rens amer ou fiel de lieure & de coq
P & de geline, & danguille, destram
pe le tout avec du miel : & le metz
en ung uaisseau darain bien estouppe : de
ceste confection oings ten la face, & elle de
uiendra belle. Mais garde biẽ quil ne ten en
tre rien dans les yeulx, car cela te les pour
roit gaster & enflamber.

Pour faire auoir les fleurs a une femme
qui les eust perdues, ou qui en feust des
reiglee.

Rès de lespargoutte, & la fais boul
P lir en eaue, puis coule ladicte eaue,
& dicelle faiz que la femme boyue

27
par trois matinees, a chascune fois ung grad
uerre, cela luy fera uenir le temps.

Pour faire restraindre le cours naturel a
une femme qui leust trop abundant, &
oultre mesure.

Rens encës pile avec linardo & noix
P de gale, & mesle le tout avec bon uin
uermeil, puis telle paste mettras sur le
penil & autour de la nature de la femme,
cela desseiche les fleurs. Encor la luyne uerte
cuytte en huyle, peult beaucoup a ceste affai
re: de la decoction tiedde dicelle herbe tu la
ue le uentre & leschine de la femme, & en
se faisant le cours se restrainct.

Contre les lentilles du uisaige.

Rens lezarde uerte quil soit en uie,
P & la fais bouillir en huyle iusques
a ce que la tierce partie en soit dimi

D iii

nuée, coule ladicte huyle, & y adioingtz cire
blanche pour faire oignement, duquel oingtz
toy la face souuent & tu uerras l'experience.

Contre les roignes grosses & espesses.

Rens beurre laue, trois onces : torme
P tme lauee, trois onces, sel cōmun bien
pille deux onces & demye: boliarme-
ny, ou terre sigillee, deux onces : les iaulnes
ou moyeulx de cinq oeufz : iust dorenges,
deux onces : du tout ensemble faictz oigne-
mens, duquel tu toindras le soir de deux en
deux iours, cest a dire une fois sy & laultre
non : iusques a tant que tu soys guarý, &
oingtz toy principalement les poignetz des
mains, le ply des bras, & les iarretz: & a-
pres que tu seras guarý, fais ung baing dher-
bes odoriferantes & te baigne tres bien. Cest
chose parfaicte & tres bonne, esprouuee de
plusieurs personnes.

Contre les dartres du uisaige ou aultre
partie du corps.

Rēs racines de oseille ou patiēce (qui
P est oseille bie grāde) & les laue tres
bien, puis ratisse les, & les coupe
par menues & bien tenues rouelles, lesquel-
les mettras tremper en fort uinaigre blanc,
lespace de deux iours & deux nuictz : puis
prendras des rouelles susdictes, & dicelles
frotteras tres bien la dartre ou enleueure du
uisaige quatre fois le iour & autāt de nuict
& tousiours laisse le reste desdictes rouelles
en trempé dans ledict uinaigre sans les oster
tant que tu nen ayes plus que faire.

Pour faire partir & en aller les cyrons.

Rens encēs, sain doulx, lard de porc
P mesle fais le tout boullir ensemble en
ung pot bien plumbe & en fais oigne
ment, duquel useras & gariras.

D iiii

Pour faire sauon odorant contre les roignes.

Prens lesciue bien forte, dans laquelle mettras ung peu de sel, & faiz que le tout soit dissoulz ensemble: prens puis ung peu de aue rose, & iust de limons, & autant de la susdicte lesciue sailee: metz y dedans du sauon blanc casse & taille bien menu, & ung peu de pouldre de clou de girofle: laisse le tout reposer, tant que deuienne comme une paste, laquelle remueras avec ung baston dans ung plat creux, puis metz le au soleil, & le laisse la tant que le dict sauon deuienne dur, en sorte que tu en puisse faire & composer facilement pelottes de telle grosseur quil te plaira: apres que tu les auras faictes laisse les seicher: & dicel-tu te laueras les mains tous les matins, & naye peur de roignes puis apres, car tu es certain quil ny entre riens dans ceste com.

position qui te puisse nuire.

29

Pour faire eaue qui chasse & face en-
ler toute tache & ordure des mains des
manouuriers, & red lesdictes mains fort
blanches & est encor bonne ladicte eaue,
pour une personne qui auroit les mains &
le uisaige cuitz & bruslez du soleil.

Rens iust de limons, dans lequel met
P tras ung peu de sel commun: avec ce
laue toy les mains, & les laisse essu-
ier de par elles, puis laue te les de rechef, &
fais cela par plusieurs fois: & uerras que ce
iust te rogera & emportera toute tache des
mains. Et est bonne encor ceste eaue contre la
rongne.

Pour faire partir ung poreau.
Prens lye dhuyle dolif, & alun succarin

de chascun une dragme, bray (qui est poix de
batteau) uert de gris dragme & demye, in-
corpore le tout ensemble & en fais unguent,
duquel mettras sur le poreau, apres lauoir
ung peu taille ou coupe, & il sen yra.

Pour faire que les punaises ne te nuyront
point la nuyt.

P Rēs herbe de fuchere, metz la sur la
paille de tō liēt, uers le cheuet & au
tre part, & soye certain que toutes
les punaises qui irōt sur ladicte herbe demou-
reront prisonnieres, tellemēt que plus ne ces-
sionueront pour te donner empeschement.

Pour faire oignement qui tue les punaises
en la couche ou couchette.

P Rens uif argent & le metz en une
escuelle avec ung peu de sauon noir:
& du doigt de la main tu le melleras

Et deslayras tant que le uif argent soit incorpore avec ledict saun : apres metz y de lausre saun tant quil te plaira, Et comme dessus incorpore avec les aultres drogues, puis pingdras les couche ou couchette de tel saun Et soye seur que les punaises mourront, Et seras ensemble estaindre leurs oeufz que iamais plus nen reuiendront.

Pour faire quil ny aye nulles pusses en une chambre.

Rens argent sublime Et le metz en pouldre, puis fais le bouillir en eaue dans ung pot ou chaulderon le space d'ung quart dheure. Et dicelle eaue arrouse ta chambre tous les iours par le space de quatre iours, Et plus ne sentiras aucune pousse par terre.

Pour faire unguent qui tue les punaises ou mortz pions.

Rens saupon noir, deux dragmes soul
P fre pille une dragme aloë, pille de-
mie dragme uif argent destainct
avec la saluë dragme & demie, faictz en
cignement, duquel oindras le lieu ou sont les
punaises ou mortz pions sur la personne, &
tous mourront.

Pour tuer les poulx & lentes.

Rens sauõ noir, once & demie: aloë
P pille, demie dragme: souffre uif au
si pille, ung scrupule: toutes ces cho-
ses meslees ensemble, reduys les en forme de
unguent: duquel oingt le lieu ou sont les
poulx, & tous mourront avec les lentes. cest
chose approuuee.

Pour faire encre commun.

Rens eaue de pluye qui chet de gout-
P tierree & feras dedans bouillir des
noix de galle röpues par morceaulx,

laisse le tout bouillir ung peu, puis oste les gales, & metz dans ladicte eue de la gomme arabic & couperose tant quil te plaira: laisse le encor bouillir, & puis esprouue se lencre sera assez noire, & quant tu uerras quelle te semblera assez bonne, oste la du feu & la coule par ung drappeau, & tien la de nyct a laer & de iour au soleil: la uiste souuent, car selon quelle se diminuera, il fault que tu y mette de leau, & mesle tresbien, & par ainsi toute encre durera long temps.

Aultre facon, sans le feu, & avec eue de cisterne.

Rens quatre liures de eue de cisterne
 P dans la quelle metz quatre onces de galles broyees grossement, comme grains de febues: puis mettras aussi troys onces de gomme arabic & quatre onces de

coupperose bien pillees & puluerisees : laisse
le tout reposer de nuyct a lair, & de iour au
soleil le space de dix iours, le meslant chascun
iour si bon te semble : & si tu uoyois que ton
cas deuint ung peu trop espes, metz y au sur
plus quelque petit de uinaigre, puis oste le du
soleil & ton cas yra bien.

Aultre facon pour faire parfaicte-
ment bonne encre.

Rens huict onces de uin blanc, une on
P ce de galles rompues en troys ou qua
tre pieces, lesquelles mettras trem-
per dans ledict uin blanc par le space d'ung
iour & une nuyct, puis oste les galles, &
metz dans ledict uin once & demye de gom-
me arabic, ung quart donc de coupperose bie
pillee & puluerisee, laisse le tout reposer au
soleil par plusieurs iours. Et si l'encre nest as-
sez noire a ton plaisir, metz y encor ung pe-

32
tit de coupperose rommainne & sera fait.

La perfection de la noix de galle, se con-
gnoist quāt elle est menue, crespellue, & fer-
me ou pleine dedans, non pouldreuse,

La perfection de la coupperose se con-
gnoist, quant elle est de couleur celeste par
dedans & par dehors.

La bonte de la gomme arabic, se cōgnoist
quant elle est clere, & sesmye facilement,
quant on la pille.

Pour conroyer une peau de cheurottin
toute escreue.

Rens peau de cheurottin, & la metz
P en eau tiedde le space d'ung iour en-
tier, puis destordz la tres biē, & luy
oste lordure, & pour lascheuer, metz de leau
sur le feu, dans laquelle iette une poignee de
sel & quatre onces dalū de roche & faiz le
tout eschauffer iusques a ce quil commence

a bouillir: puis oste ladicte eue du feu, & la
laisse reposer tant quelle demeure tiedde, a-
lors mettras dedans ladicte eue ung oeuf
battu avec ung peu dhuyle dolif: cela faict,
metz la peau de cheurottin dedès icelle eue,
& la remue bien avec la main par trois ou
quatre fois, & elle sera courroyee.

Pour dōner couleur uerte a une peau cour-
royee, ou bien aux aez de cartōs, desquelz
on relie les liures.

Rēs grains bourg espine ou ner prun
P lesquelz se cueillent au moys Daoust
quant ilz sont biē meurs & biē noirs
metz les dans ung bocal ou grand pot bien
plombe & les laisse la par dix iours, puis
metz y dedans quatre onces dalun de roche,
& les laisse boullir ensemble comme si cestoit
du moust, & puis coule le par ung linge, &
ce que tu auras coule, metz le dans une uestie

de beuf, ou pour ceau, & la lye bien quelle ne
prenne uent, & la metz ung peu au soleil.
Et quant tu uouldras user de la couleur pour
tandre, metz ung peu de ladicte tainture
dans de la lessiue tiedde, & le tout bien mes-
le mettras sur la peau ou carton que tu uoul-
dras tandre, & dicelle couleur encor tu puis
escripre a plaisir.

Pour tandre peaulx en aultre maniere.

Rens limaille darain, miel, & mes-
le ensemble, & lincorpore avecq de
lurine, tant que il prenne cotte ou cou-
verture, puis de ce taintz la peau, & la lais-
se seicher a lombre.

Pour faire belle couleur iaune sur peaulx
ou cartons.

Rens grains de nerprun meurs, sei-
che les au soleil, & quant tu les uou-
dras mettre en oeuvre, metz les trē-
per en lessiue avec ung peu dalun de roche,

R

Et les laisse tant a la destrempe quilz prennent couleur iaulne, mais la lessiue ueult estre ung peu tiedde.

RECEPTE pour les femmes, quant elles auront file leur fil, de quelle sorte que ce soit, pour le taindre en diuerses couleurs.

Pour taindre fil en noir.

Rens une quātite de galles rompues
P Et cassees, laisse les bouillir en eue dans ung petit pot, Et quant auront ung peu bouillu, oste toute la galle, Et y remetz dedans le pot autant de coupperose rommaine que tu auras oste de galle, Et avecq ung peu de gomme arabic, puis donne encor ung bouillon: Et metz apres ton fil dans le pot, Et le laisse ung peu bouillir en ladicte taincture, puis tire le, tu uerras quil aura bone couleur noire, Et bon lustre.

Pour taindre fil en gryz.

Rens de la susdicte tainture noyre,
 P autant que tu uouldras, & metz y
 dedās la moytie deaue, plus ou moins
 selon que tu uouldras ta couleur chargee, ou
 deschargee, & feras bouillir ton fil le ans, tu
 auras du gryz de telle facon que uouldras,
 ou brun ou paile, ou de peau de soriz.

Pour taindre du fil en couleur
 de terrace.

Rens escorses de pommes de grenade
 P & peleures doroges seiches, & fais
 bouillir avecq ung peu dalun de ro-
 che, la grosseur dune noysette, puis coule la
 tainture, & dans ce que sera coule faiz bouil-
 lir ton fil, & tu uerras la couleur.

Pour faire que en une ferme ou mestay-
 rie que tu auras, en peu de temps ui-
 endra une tresbelle haye uifue cu clos
 despines.

R ii

Rens boutons de ronces desglantier
P despine uinette & daubespain saul-
uaige, & encor quelque boutons de
roses de iardins pour aornement & honestete
de ta haye & iceulx fault que tu faces cueil-
lir quant seront meurs, & les feras seicher:
puis quant le temps est de semer, feras fayre
ung petit fosse autour du lieu que uouldras
enclore, & soyt ledict fosse ou rayon large
de deux paulmes, & creux dune pauline, &
autour dicelluy rayō, yras semāt les susdictz
boutons, puis les feras couvrir de leur terre
mesme, puis y feras mettre espines seiches
par dessus & autour, affin que le bestiail ne
se y face desplaisir: & selō que lesdictes semē-
ces croistrōt & aggrandirōt rōds les, & les
esbarbes ou esbrāches, a ta fantaisie affin que
la haye en soit plus espoisse & esgalye ou u-
my, & tu la uerras avec le temps belle, plus
que painatre du mōde ne scauroit cōtrefaire.

Pour faire venir en ung iardin ou heri-
taige grande quantite dasperges.

Rens grand nombre de cornes de be-
lier, ou thoreaulx, & les enterre en
ton iardin loing lung de laultre en-
viron deux palmes, & apres quelles seront
pourries en terre, te uiendra au dessus gran-
de quantite dasperges.

Beau secret pour ueoir bien cler la nuyct
& sans corrompre la ueue, tant pour
uieulx que ieunes, soit pour escrire, ou
estudier, ou faire quelque ouuraige de
lyee comme taille & aultre cas.

Rens une fiole de uerre, ou crystal
qui soit bien clere & delyee grande
& grosse comme ung pain bourgeois
ycelle emplys deaue de cisterne distillee en
chappelle, car elle en est bien plus clere: puy
quant tu uouldras besongner la nuyct, metz
la lampe, ou chandelle au derriere, uers le

meillieu de ladicte fiolle, & tu uerras une
tresgrande lueur deuant tes yeulx, laquelle
te fera ueoir si cler que ny aura si petite cho-
se que tu nappercoiue.

Pour scauoir mollifier le cristal en sorte
que de plusieurs pieces tu en pourras
faire une seule.

Rens du plomb brusle, & du cristal
P aultant d'ung que daultre, & broye
sur le marbre, en les meslant bien en-
semble, puis les mettras dans ung creuset,
& les feras fondre. puis gette en telle forme
que tu uouldras, par ce mesme moyen pour-
ras faire daultres choses semblables, comme
uerre & parailles besongnes.

Pour faire que quant ung cheual ne peut
uriner, incontinent urinera.

Rens de leaue clere, & la fais at-
P tieddir sur le feu, donne la a boire au
cheual, & incontinent il pissera.

Pour chasser les mousches de quelque lieu.

Rens ung rameau darbre frais cueil
 P ly, ou bien ung drap de linge blanc,
 Et loingtz de iust de pimpernelle, ou
 de pimét royal, tu uerras que toutes les mou-
 ches du lieu auquel mettras ledict linge, ou
 rameau se yront assieoir dessus, Et aultant
 quil y en ira, aultant en mourra, Et change
 le rameau de six iours en six iours.

Pour faire meiche qui durera sans fin, en
 la lampe, Et au feu.

Rens alun de plume en grand pieces
 P ou morceaulx, puis le taille menu en
 forme de meiche Et la metz dans la
 lampe en lhuylle, Et tu uerras que iamais ne
 se consumera.

Pour coler tout ce quil te plaira.

Rens peaulx danguilles seiches non
 P salees Et les laisse tremper en eau,
 le space de deux iours Et deux nuitz

puis pille les, ou les batz tresbien avecq ung
baston, fais les bouillir en telle quantite deau
que a peine soient toutes couuertes, & faitz
feu bien modere, tant que elles se cuysent, &
mesle tousiours quelque peu en destrampant,
puis coule ce qui restera de leau, & le metz
en ung uaisseau de metal, & le laisse seicher
a lombre, tant que la colle deuienne dure, &
dicelle colle tu pourras coller ce que uoudras.

A ceulx qui pissent la nuyct soubz eulx
en dormant.

Rens semence dortye tant que seroiēt
P deux cueillerees: fais en pouldre, puis
pens encor du mastic aultant que se-
roient deux grosses febues, & fais en poudre
bien delyee: puis prens de la paste gros cōme
le poing, & incorpore ou pestriz lesdictes
pouldres dans ladicte paste: & en feras ung
tourteau bien delie & tenue, lequel mettras

cuire au four, & quāt sera cuyt, fais en trois parties, lesquelles tu feras prendre au personnage par troys iours au matin, & les trois pieces mengees, fais encor de rechef une tourte comme dessus, & ainsi cōtinue iusques a quinze iours tu en uerras l'experience.

Pour scauoir si le moust a de leau dedās.

Rens une poire & la metz dans le-

P dict moust, & si tu uois que la poire puisse aller iusques au fond de la cu- ne, croy quil ny a poinct deau, mais si elle nai- ge au dessus, croy quil y a de leau, le sembla- ble pourras esprouuer avecq ung oeuf.

Pour faire une colle qui ne se deffera ne au feu ne a leau.

Rens chaulx uifue mise en pouldre,

P & destrempee avec huylle de lin, de telle confection feras une colle, de la quelle quant tu auras colle quelque chose, metz la seicher a lombre, & puis approche

la du feu, & tu uerras quil durera aultant
que si cestoit fer.

Pour faire ung uernix excellent deau
clere duquel useras auecq le pinceau,
& incontinent se seicche, & est odori-
ferant, pour mettre sur papier, bois,
tablettes, ou aultre part.

Remierement tu prendras cinq on-
ces deau de uie, & une once de ben-
iuin pille, entre deux papiers ou car-
tons, ou bien en ung mortier, mais quil ne soit
pas si menu, puis prens une fiole de uerre
moyennement grosse, & y metz dedans la
moytie de ladicte eau, a scauoir deux onces
& demye: apres metz y ledict beniuin ainsi
grossemment pille & mesle a proffit avec la-
dicte eau: laisse le reposer l'espace d'ung iour
& demy: puis prens ladicte eau & la metz
dans une aultre fiole, & lestoupe tresbien
& sur le reste du beniuin qui demourera au

fond de la premiere fiolle metz y la reste de
leau susdicte & fais comme deuant, tu uer-
ras le cas bien aller: mais la premiere eau est
meilleur que la seconde: parquoy dicelle pre-
miere eau tu te pourras ayder en choses plus
nobles.

Pour prendre tous oyseaulx que uouldras
auecq la main, sans aultre instru-
ment.

Rens fiel de beuf uieil, avec ellebo-
re blanc, puis ayes millet ou aultre
grain: & le fais bouillir ung peu a-
uec les choses susdictes: & de telle pasture
donneras a manger aux oyseaulx que uoul-
dras prendre, croy que incontinent quil au-
ront menge dicelle pasture, cherront a terre
en sorte quilsemblerôt mortz le space de de-
mye heure, & ainsi les pourras prendre a-
uecq la main.

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
Pour prendre les gelines ou pigeons, &
tous aultres oyseaulx avec la main.

Rens lye de vin, iust de segue destré
P pe les ensemble puis laisse tremper,
avec froment, ou bien quelques au-
tres grains, & laisse lesdictes choses ainsi re-
poser l'espace d'une nuyct, puis metz le fro-
ment (ou greine que auras mis tremper) en
la court ou seront les oyseaulx que uouldras
prendre, & tu uerras qu'apres quilz auront
becquete de ladicte greine pour méger, cher-
ront comme mors, & alors tu le pourras pre-
dre.

Pour faire paste qui face estourdir les
poissons soubdainement en leaue.

Rens coque de leuât, & selon la gros-
P seur de chascune coque pouldroyee,
prens aultant de frommaige gratte
& deux fois autant de farine, & mesles tou-
tes ces choses ensemble & en faictz paste, de

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

laquelle prendras aucuns petitx morceaulx
ou grãdz selon les poissons que uouldras prē
dre: iecte lesdictz morceaulx ou tu sces quil
y a pu poisson, & tu uerras que tous les pois
sons qui en mengeront deuiendront estour
diz, & uiendront la pance amont sur leaue
comme mortz. Mais note, que si tu les laisse
ainsi l'espace d'ung quart dheure a la fin dige
reront ceste paste & retourneront au pre
mier estat. Saiches aussi que la paste doibt
estre feschete faicte.

Aultrement.

Prends du soulsiz & le taille bien menu,
puis iette le dans leau, au lieu ou tu penseras
que les poissons frequentēt le plus, & tu uer
ras que tous monteront sur leaue, comme es
uanouys. Alors les pourras prendre facile
ment de la main. Car saiche que les poissons
ayment bien ceste herbe.

Pour scauoir taindre & colorer les crins
& queues d'ung cheual comme tu uoul-
dras.

Rens ung petit pot, & le metz au
feu avec de leau, fais le chauffer ius-
que a ce quelle soit tiedde: puis metz
y dedans de la garence broyee ou du brasyl,
lequel que tu uouldras, puis prens du tartre
(qui est lye de uin seche qui tient au muys)
& mouille les crins du cheual, puis embroil-
le les avecq ledict tartre pouldroye, & le
laisse ainsi toute une nuict. puis meetz la
bouillir avecq la couleur susdicte iusques a
tant quil ait prins tainture telle que bonne
te semblera.

Pour tenir les armeures ou bastös de guer-
re nettement quilz ne senrouillent.

Rens plöb & le lime bien menu metz
le en ung uaisseau avec autant d'huyl
le dolif qui suffise a le couvrir: lais-

se le ainsi l'espace de neuf iours, puis de telle huille frotte les armures ou espees & bastons de guerre, tu uerras dequoy.

Pour faire feu, incontinent.

Rens une once de pierre calaminaire
 p trois liures de chaulx uifue, trois on-
 ces de poix noire. mesle les avec ladi-
 cte chaulx metz le tout dans ung pot, lequel
 soit bien lutte tout au tour, & li bouche avec
 le couuercle, en sorte que l'air ny puisse entrer
 dedans, & metz ainsi le pot dans une four-
 naisse a plastre ou aultre, & quant le plastre
 sera cuit, tire hors le pot. Et saiches que la
 paste de laquelle tu luteras ou boucheras ton
 pot, doyt estre faicte avecq de la croye ou fi-
 ente d'asne, cela faict comme dessus, tire hors
 la calamine, puis la metz tremper en huyl-
 le de laurier l'espace de quinze iours & quant
 tu uouldras user de ladicte pierre pour auoir
 feu, mouille la de ta saluue, & tu uerras quel-

le fera feu tel que dicelluy pourras allumer
ta chandelle . Et quant tu uouldras amortir
ledict feu , torche la pierre avecq la mesme
humidite, & tu uerras comment sestaindre.
Mais garde toy bien de la tenir en lieu moite-
re, car il la fault garder en lieu sec, & cela
est ung tresbeau secret.

Pour trouuer moyen de faire engrossir
une femme qui ne puisse auoir enfans
de son mary.

Rens citrons secz & en fais farine,
P laquelle puis mesleras avec miel &
iust dabsinte ou aluynes, & quant le
tout sera bien mesle, fais en pilleures, & a-
lors que les moys cesseront a la femme, fais
que ladicte femme prenne une desdictes pil-
leures & l'envelope dans ung pen de sendal,
lequel soit lie d'ung fil long: icelle pilleure met-
tra ladicte femme dans sa nature quant elle
yra dormir & laissera leas iusques a mynuict

ou plus selle peut, & cela face l'espace de
troys nuictz. mais ayt plusieurs drappeaulx
appareillez pour sesuyer. Car elle doit estre
certaine qui sortira grande corruption. Cela
faict, repose la dame & sabstienne par trois
iours, & au temps dudit repos se face ung
baing dherbes odorates & propice a son cas,
& apres quelle sera sortie dudit baing, aye
de la confection qui sensuyt cy apres, & la
la mette en ung oeuf frais, & la hume au re-
tour du baing: cela faict, boyue ung verre
de bon uin, puis se mette au liect bien & chaul-
dement, & ayt bonne compaignie de son ma-
ry, pour certain elle engrossira.

La confection quil fault prendre avec
loeufer, citron & melisse, autant d'ung que
daultre bien puluerisez: adioustes y ung peu
de mugnette & uses de cela avec loeufer, cest
la confection susdicte.

Pour scauoir si la femme pourra con-



cepuoir, ou non.

Rens manlue sauluaige ou guymaul
P ne & fais que la femme pisse dessus
par troys iours chascun iour une fois.
Si tu uois que ladicte manlue meure, dy que la
femme ne peult auoir enfans: si la manlue de-
meure uisue & entiere sans estre corrompue
pour certain la femme peult auoir enfans.

Pour uouloir scauoir combien denfans
doibt auoir une femme, en uoyant son
premier.

Ais en la maniere qui sensuyt. Quāt
E la creature premiere produicte de la
femme sera uenue sur terre: si tost
que la saige femme ou matrosne l'aura receu,
regarde combien de neudz tu uerras au boy-
eu qui luy pend au nombril, par lequel estoit
con oinct & attache a la marry & dys, que
tant de neud que tu uerras audict boyeu,

autant denfans aura la femme, en faisant les
oeuvres. Et si tu vois quil ny ayt aucun neu,
dy quelle nen aura plus, & quil tiendra a el-
le non pas a lhôme: Et saiches que a chascune
fois que la femme enfante se pert ung neu du
boyau susdict.

Pour scauoir combien denfans masles
pourra auoir une femme.

Rés garde au premier enfant masle
P que la femme enfantera, & autant
de petitx cercles ou chappelletz de
cheueulx ou bien la place & trace diceulx
que aura lenfant sur la teste, autât de masles
pourra porter ladicte femme.

Recepte pour faire choses a plaisir, &
par ioyensete.

Yant cy dessus escript plusieurs re-
A ceptes de diuerses uertuz, lesquelles
sont pour te donner grande utilite:

maintenant par maniere de passetemps (Le-
cteur discret) ie te uueil escrire aultre pe-
tites choses plaisantes, desquelles pourras
prendre plaisir & recreation.

Pour faire ~~que~~ ung chien ou cheual te sem-
blera estre tout uerd.

Rens deux liures de cappres, & les
P puluerise, puis metz distiller en alem-
bic : mais note que la premiere eue
nen uault riens, & fault que tu la faces distil-
ler de rechef, & sera bonne. De telle eue
mouille le cheual ou le chiens, & ilz semble-
ront estre uerdz a ceulx qui les regarderont.

Pour faire ung cierge ou flambeau de nei-
ge que tu pourras allumer & faire ar-
doir.

Rens cotton fille, ou meiche de cotton
P a plusieurs filz, de telle longueur qu'il
te plaira, & mouille la dicte meiche

par plusieurs fois en gomme biē chaulde & deffaicte, & quant icelle meiche sera seiche, prens de la neige, & en metz a lentour autant que tu uouldras faire gros ton cierge: & quāt il sera faict, laisse le reposer la nuit au serain, & de iour metz le en lieu frais auquel le soleil ne batte aucunemēt, & quāt tu uouldras, allume le: tu uerras que il ardra. Cela fault que tu faces au temps des grandes geles.

Pour faire que une chandelle puisse ardoir soubz leaue.

Rens demye liure de cire, deux onces de souffre, & autant de chaulx uifue, une once de tormentine de uenise. incorpore toutes ces choses ensemble, & en fais une chandelle, & lalume, tu uerras quelle ardra aussi bien dans leaue comme dehors.

Pour faire une chandelle qui ne sestain-
dra iamais au souffler.

Rens une chandelle ou une meiche de
P chanure, & du souffre uif en pouldre
& enuelope tres bien ladicte mei-
che dans icelle pouldre, & ayes ung mor-
ceau de linge de slye, lequel enuelope au-
tour de la meiche. puis couure le tout de cyre,
& en fais forme de chandelle, allume la, tu
uerras que pour souffler ne sestaindra ia-
mais.

Pour faire ung cierge de glace qui
bruslera.

Rens une chandelle de cyre, & attai-
P che la par la meiche en temps de grã
de froidure, avec de la fisselle, ou lieu
auquel coule & descend leau de la neige qui
chet des gouttieres, ou bien en quelque aut-
re lieu semblable : en sorte que les gouttes de

ladicte neige fondue descendent sur la chandelle, & signamment sur la meiche, & tu uerras que se fera une couuerture de glace sur ladicte chandelle, de telle grosseur ou espaisseur que tu uouldras : metz ladicte chandelle dans ung chandelier sur la table & lallume par la meiche, Car quoy quelle soit engellee, la chaleur la deffera peu a peu, & ainsi ardera, dont seront esmerueillez les assistens.

Pour faire saulter ung anneau par la maison sans que nul le touche.

Fais faire ung anneau de leton, qui soit creux, metz dedans icelluy anneau, sel nitre, souffre uif, uif argët, autant dung que daultre : estouppe le pertuis par lequel auras mis ces choses, si bien que riens nen saille hors metz ledict anneau aupres du feu, a lastre, tu uerras que si

toſt que ledict anneau ſentira la chaleur, in-
continent commencera a ſauteler par la cham-
bre, ſans que nul y touche.

Pour ſcavoir cuyre ung oeuſ ſans feu.

Rens chaulx uiſue, & enterre leās
P loeuſ que tu uouldras faire cuyre, tu
uerras l'experience.

Pour faire que une chair cuitte ſemblera
encor eſtre crue.

Rens ſang de lieure ou de pourceau:
P cuytz le, puis le fais ſeicher & en
fais pouldre, & quant la chair ſera
cuytte metz ung peu de ceſte pouldre deſſus
& laiſſe la reposer, la chair te ſemblera en-
cor crue.

Pour faire que une chair cuytte ſemblera
eſtre toute chargee de uers.

Prends cordes de luc, & les trenche
 bien menu en facon de petiz uers, &
 quāt la chair sera au plat encore tou-
 te chaulde, maiēt de sesdictes cordes coup-
 pees dessus, puis couure ladicte chair dung
 autre plat, incontinent que les cordes seront
 estouffees & sentirōt la chaleur, se uiendrōt
 a molliffier, & sestreciront & retireront en
 sorte quil semblera que ce soyent uers en uie.

Pour faire sembler que en une chambre y
 ayt plusieurs grappes de raisin.

Prends ung boccal de uerre, & le remplis
 dhuyle quant la uigne sera en fleur
 lie ledict boccal ou fiolle au sep de la
 uigne, & prens une grappe fleurie, & la
 metz dans icelle fiolle, estouppe la biē en sor-
 te que rien ny puisse entrer dedans : laisse la
 iusque a tant que le raisin soit meur. Tu pren-
 dras de ladicte huyle, & la feras brusler

avec de la meiche en une chambre ou ny ayt
aultre lumiere, elle te semblera toute plaine
de grappes de raisin.

Pour faire que quelquung ne puisse repo-
ser la nuyct.

Rens alun de plume broye, & en frot
P te sa chemise ou bien les draps de son
liet, ou luy metz dens le dos quil ne
sen apperceoyue: il ne sera iamais possible quil
repose la nuyct, sil ne change de chemise ou
de draps.

Pour faire sembler que en une chambre y
ayt une chasse de bestes sauluaiges.

Rens deux testes de lieure, & la teste
P dung chien, & les metz dans ung
pot plombe, pour seicher au four, &
quant seront bien seiches fais en pouldre, la-
quelle fault que tu mesles avec ung peu de

saffran & souffre uif, en y adioustant autant de cire que sera besoing, fais brusler ladicte compositiō dans une chambre ou ny ayt aultre lumiere : tu uerras merueilles.

Pour faire ueir le poil sur ung bras ou aultre partie du corps quil te plaira.

Rēs mouches a miel, & les fais brusler dens ung tez de pot, & les metz en pouldre, laquelle mesleras avec huyle commun, de telle unction pourras mettre ou tu uouldras, & le poil y uiendra : mais garde toy den mettre aultre part : car le poil y uiendrait aussi bien, & fault continuer la dicte unction par plusieurs fois.

Receptes de confitures.

Pres tauoir escript en ce premier
A receptaire bening lecteur : choses diuerser, dont les aucunes sont bien

viles, les aultres a plaisir desquelles la meil-
leure partie a este par moy experimentee, le
reste ie te les laisse espouuer: Maintenant me
semble honnestes pour encor mieulx te satisfai-
re & delecter, que ie te mette & propose cy
apres aucunes aultres receptes de confitures
qui est chose honnestes & bonne a gens mesna-
giers, tant pour subuenir a soy comme a aul-
truy: car ny a chose qui plus conforte lesto-
mach debilite que la confiture.

Pour faire pompons confitz
Rens pompons en telle quantite quil
P te fauldra, & les prens ung peu
uerdz & mal meurs, mais fais quilz
soient bons, & diceulx taille tant de cartiers
quil y a de rayons au pompon, & les escorce
tresbien avec le couteau, puis metz les trem-
per en bon uinaigre, l'espace de dix iours:
puis change les de uinaigre & les laisse en-

cor reposer autres dix iours, mais fault que
 tu les mesles chascū iour, puis tire les hors &
 les metz dans une grosse seruiette & les net
 toye tres bien en essuyant, puis metz les les pa
 ce dung iour & une nuyct a l'air. Cela faict
 les mettras bouillir en miel, & ainsi chascun
 iour baille leur ung bouillon iusques a dix
 iours, mais ne les tire iamais hors dudict mi
 el, & ne les laisse bouillir chascun iour que
 bien peu, car il suffit quilz ayent ung petit
 bouillon. Apres fault que tu prennes les tren
 ches susdictes, & que tu les mettes en tel uais
 seau quil te plaira : auquel uaisseau fault que
 tu mettes ensemble les espiceries cy dessoubz
 escriptes.

Recipe pouldre de clou, gingembre, mi
 guette, cynamomme, autant d'ung que d'aul
 tre : mesle les ensemble, & apres une renee
 des trenches de pompon susdictz metz ung
 liect desdictes pouldres, puis encor une renee

Et encor ung liēt, insques au dessus du pot,
puis aies du miel blāc fin, Et le iecte par des-
sus le tout, Et uoyla ta confiture faicte.

Pour scauoir faire uenir pompons suc-
crins Et doux en perfection.

Rēs sucre fin, Et le dissoulz en eue
P claire mais quil ny ait non plus de eue
quil fault a deffaire ledict sucre,
puis ayes semences de melons, Et esclatte les
ung peu du coste ou tu uois que le germe doit
saillir, metz les en leau susdicte, a laquelle
adioindras de sucrest ung peu de eue rose ou
de damas: Et laisse ainsi reposer lesdictes se-
mēces l'espace de trois ou quatre heures, puis
oste les hors, pour essuyer: Et tu uerras que
si tost quelles seront essuyees se resserreront:
alors seme les en une couche bien fumeē, Et
tu uerras que les pompons qui istront desdi-
ctes semences seront tous succarins Et tres-

bons. Et si tu les ueulx faire musquez, metz
dans leaue susdicte quelque peu de musc &
de cennelle fine, tu en auras leffect, le sembla
ble pourras experimenter en semences de
courges.

Pour scauoir confire escorces dorenges,
laquelle confiture se faiet tout du long de
l'annee: mais mieulx au mois de May,
que lesdictes escorces seront plus grosses
& grandes.

Rens escorces dorenges entieres,
P taille les en quatre ou six quartiers,
& les laisse tremper par dix iours
en eaue claire, deux iours moins ou deux
iours plus, ny a pas grand interest: selon que te
semblera l'escorce mise au iour estre claire &
resplendissante, car a ce cognoistras si lesdi
ctes escorces auront trepe assez: & si tu vois
quelles ne soyent claires comme de raison

laisse les encor tremper iusques a ce que tu
noye le iour au trauers. Cela faict, essuye les
tres bien sur une table entre deux seruiettes
nettes, ou bien entre une nappe replee. Et
quant tu uerras quelles seront bien es-
suyees, metz les en ung chaulderon ou pot
sur le feu avec autant de miel qui puisse cou-
urir la moytie desdictes escorses, plus ou
moins a ton plaisir : fais les ainsi bouillir ung
petit tousiours meslant, toutesfois de peur
quelles ne se bruslent, & soudain ostez les
du feu que le miel ne soit trop cuit, & que
les escorses ne tiennent lune a l'autre. Laisse
les reposer par quatre iours ainsi, & chascun
iour souuienne toy de les mesler & retour-
ner tres bien, car tu scais quil ny a pas tant de
miel qui puisse couurir toutes les escorses,
tellement que si tu ne les meslois, toutes ne
prendroient pas confiture, puis les feras encor
bouillir par trois iours, une fois par iour ius-

ques au premier bouillon seulement tous-
iours meslant comme dict est oste lesdictes
escorces de leur premier miel, & les metz
en ung aultre uaisseau, avec daultre miel, en
elle quantite quil te plaira: & les fais bouil-
lir tant que seroit la longueur d'ung credo:
puis ostes les du feu, & les metz ainsi avecq
leur miel dans ung aultre uaisseau pour les
garder, auquel uaisseau pour confiture met-
tras les meilleures especes que pourras trou-
uer, cest a scauoir gingembre, gerofle, canel-
le, mugnette, le tout puluerise mesle avec la
susdicte confection, & ton cas ira tresbien.
Note que le miel qui te restera sera tresbon
pour confire daultres escorces comme dessus.

Pour confire noix uertes.

Rens noix uertes petites avecq les-
corce, fais leur a chascune quatre ou
cinq petitiz pertuis avecq une espin-
G

gle, & les metz tremper en leaue l'espace de
quinze iours plus ou moins, puis nettoye ou
pelle les ung bien peu: fais bouillir en miel a-
insi que a este dict des escorces d'orenges,
mais il fault que tu faces bouillir les noix ue-
tes quatre fois plus que les orenges, pour la
quantite dicelles, & leur adiouste les especes
susdictes, quant les mettras aux potz pour
garder, mais boutes y moins de clou, car il en-
gendre amertume. Note que le miel est tous-
iours bon, mais a mesure quil se diminue au
bouillir, te y en fault mettre d'autre.

Pour confire les courges.

Rens le col de la courge, non pas le
P uentre, & le taille par long en car-
tiers a ton plaisir, puis eschaude les-
dictz cartiers en eue bouillante, cest a sca-
noir en les iectant dans eue qui bouille, fais
ainsi par neuf iours de matin, mais il fault
que deuant que les eschauder tu leurs oustes

lescorce bien legierement, & non trop auant
 & semblablement aussi que tu iectes ceste
 moelle & pepins qui sont leans. Cela faict,
 fault que tu les faces bouillir en miel dedās
 une chaudiere, non pas trop, mais honneste-
 ment, quelles soyent ung peu dures, puis
 metz les essuyer sur une table, comme dessus
 a este dict des courges, & les laisse aussi es-
 suyer piece a piece, en les retournant l'espace
 de deux iours: puis metz les en potz telz que
 voudras avecq espices telles que dessus a e-
 ste dict.

Pour confire poires musquettes.

I te les fault bouillir en miel une
 fois seulement: puis avecq ledict miel
 & espices telles que dessus les met-
 tre en potz pour garder, & note que tou-
 tes les confitures susdictes ueulent estre ung
 peu fortes despices pour meilleure garde,
 & pour mieulx conforter le stomach.

G ii

Pour confire des merises.

Rens merises en telle quantite quil te
P plaira, & les metz au soleil le space
d'ung iour qui soit chault, puis oste le
noyau, & les remetz au soleil par trois iours
puis fais les cuire ainsi que dessus a este dict
des oranges: mais les fault laisser au miel 15.
iours, & par trois iours les mettre sur le feu
tant quelles se schauffent, pour garder quel-
les ne se moysissent, apres cela metz les aux
potz avec leur espicerie, & les estouppe tres
bien. Note que toutes les confitures susdictes
se peuvent garder plusieurs ans si chascun
en tu leur accroisses leur miel, & les faces
bouillir ung petit.

Second rece-

PTAIRE DE CE PRESENT

liure, auquel est traicte de diuerses sortes de
deurs, & la confection dicelles.

Pour acoustre les roses en sorte que mi-
ses en ung coffre plain de linge, ou ue-
stementz, rendront odeur tressouuerai-
ne & fort delectable.

Prens papes de roses autant que tu vou-
dras, espandz les sur une table & quel-
que linge dessoubz & dessus : laisse les
ainsi iusques a ce quelles soient seiches,
cest assauoir bien essuyees : & fais que le lieu
ou tu les mettras, ayt uent & bon air, non
pas soleil : & quant tu uerras quelles seront
bien seiches, prens eaue rose fine musquee en

G iiii

ta bouche, & espluye la sur lesdictes roses
tant quelles deuiennent ung peu moittes:
puis recouure les tresbien, & laisse les sei-
cher: encor de rechief les espluyant de leue
susdict iusques a trois foyz, ainsi que dict est.
Après ce, prendras beniuyn storax calami-
te, de chascun ung peu, avecques deux ou
trois grains de musc, & demy grain cyuet-
te, le tout pouldroye & mesle avecq eue ro-
se dans une petite escuelle respandras menu
sur les roses que tu auras mises dās ung plat
creux ou aultres tel uaisseau, & ainsi les mes-
leras tresbien plusieurs iours. Incontinent a-
pres, metz les dans sachetz de linge uieil,
faiz en maniere de cussinetz, & coudz les-
dictes roses leans, & les iette dans tes cof-
fres, tu uerras que en moins de quatre iours
ce que sera dedans lesdictz coffres aura pris
une odeur parfaicte.

Item si tu ne y ueulx faire tant de despen-

ce, seiche lesdictes roses comme dessus, & aye
 ung petit pot, dans lequel metz de leau rose
 assez, & sur ycelle eue rose iette pouldre de
 racine de flambes blanches & de geroffle,
 & mugnette, avec ung peu de musc, laisse le
 tout bouillir a petit feu puis le iette bien me-
 nu sur les roses tant quelles en soient humi-
 des & moittes, metz les dans leurs sachetz
 comme dessus.

Pour parfumer les gantz.

Rens huylle dalmendes doulce, metz
 p le dans une fiolle avecq les pouldres
 qui sensuyuent: ascauoir ung peu de
 musc, storax calamita, racine de flambes: le
 tout bien puluerise mettras dans la fiolle, la-
 quelle fault que tu laisses reposer, & se con-
 fire au soleil le space de huyt iours, ayant tous
 les iours le soing de mesler lesdictes pouldres
 parmy lhuylle avecq une buchette, puy aye
 de leau rose musquee, & prens tes gantz, &

les mouille tresbien dicelle eaue sur ung tail-
louer, laisse les seicher: & fais en ceste mani-
ere par troys ou quatre fois, & la dernyere
fois que les gantz seront essuyez, oingtz les
de huylle susdicte & tu uerras lodeur quilz
prendront. Encor de ladicte huylle te puys
cindre les mains quelques fois, elle te les ren-
dra molettes, reluyfantes, & de bonne odeur
pour encor mieulx entretenir le parfume de
tes gantz par dedans, quant tu les mettras.

Parfume fin.

Ecipe trois onces beniuyn, trois on-
ces de storax calaminta, pouldroye
le tout ensemble bien delye: une once
de charbon de saulx amorty, & destaint en
eaue rose, puluerise le, avecq la quarte par-
tie de boi d'aloee, & demye once de sablon d'a-
stampes fort delye, les choses susdictes faulx
que tu mesle ensemble & incorpores avec go

me de dragāt, destrempe en eau rose, de ce-
ste paste useras pour parfume tresbon.

Pour faire sauon rosart, a mettre en
boettes.

Rens sauon destrempe par plusieurs
P fois en eau rose: puis ayes boutons de
roses de prouins taillees bien menu:
Et chascun iour mettz desdictes roses coup-
pees avec le sauon quant sera au soleil, Et ce-
la feras par quatre iours: puis quāt tu le vou-
dras mettre en boettes ou petitx uaisseauz,
ayes une once Et demye de pouldre de clout,
Et la quarte part de yreos de Florence bien
puluerise Et cicotrine avec ung peu de beni-
uin, le tout fault que tu mesles parmy le sa-
uon. Saches que pour chascune liure de sauō,
fault liure Et demye de roses, Et quāt tu les
mettz avec ledict sauon, ueullēt estre coup-
pees de frez, Et par fois y mettre de leue

rose en meslant & pillant continuellement.

Pour faire sauon girofflat.

Rens une liure de sauon metz la tre-
P per en eaue rouse au soleil par trois
iours, & quant tu uouldras faire ton
sauon aye une once & demye de clou bien bat
tu, & la moyctie dudit clou mettras dedans
ton sauon, en mesliant bien diligemment: de
laultre moytie faiz ce qui sensuyt. ayes ung
petit pot avecq eaue rose, & le fays bouillir
au feu, & quant commencera a bouillir, mets
le reste de ta pouldre de giroffle dedans, &
oste le pot du feu, & le couure tresbien, ius-
ques a ce que le bouillon soit cesse, & que le-
aue soyt attrieddye, puy remue le avecq une
buchette, & ainsi en remuant, mesle avec to
sauon. Et si tu y ueulx adiouster ung peu de
beniuyt tu le puis faire: ainsi tu mettras ton
sauon dans la boette & il prendra forme &

odeur bien bonne.

Paste dambre fine.

Recipe storax calaminta deux onces,
 R ladanum quatre onces, ireos de fleur
 rence demye once, beniuyn demye on
 ce, deux noix muguettes, avecq ung peu de
 musc fin, toutes les choses susdictes soyent
 bien puluerisees & incorporees avecq gom
 me dragant deffaicte en eue rose, & avecq
 ledict dragant si tu ueulx, tu y peux mettre
 encor ung peu de gomme arabic: & laisse le
 tout ainsi tremper toute une nuyct, iusques a
 ce que soit si bien incorpore quil semble de ci
 re: & uoyla commēt on faict la paste fine que
 lon nomme paste dambre.

Oyseletz de cypre.

Rens troys onces de beniuyn, & au
 p tant de storax calaminta, une once de
 charbon doulx: une once de myrrhe,
 demye once de lignaloës, le tout soyt bien

pille & cicotrine : puis ayes la quarte part
de gomme dragant destrempee en eue rose
fine le space dune nuyt, incorpore les susdi-
ctes choses avecq le dragant: & du tout bien
manye, & mesle, faiz en oyselletz en forme
de chaussetrappes, & ilz serot biē odorantz.
Pomade fine.

Rens sain doulx de porc fraiz ou de
P cerf pour le mieulx, puis ayes pōmes
de rouveau, & racines de flambes, ou
yres de Fleurence. deffaictz ledict sain de
serf, metz y dedans les pommes bien pillees,
& apres que le tout sera bien paistry, adiou-
stes y ung peu de pouldre de clou & de can-
nelle avec ton yres bien cicotrine, mesle &
deffaiz bien le tout ensemble: puis assietz la
dictē composition en linge delye & laisse re-
poser dans eue clere, apres ce delaye la en
eue rose bien odorante, & la lave en la dictē
eue par neuf fois, uoy ta pomade bonne.

Huylle odorante, qui faict le mains soup
ples, delycates, & restraint la peau.

Rens huylle dallemandes doulces,
p metz y dedans giroffles entiers, &
les laisse reposer leās par l'espace de
8 iours au soleil, puis de telle huylle oingt
toy les mains, tu auras leffaiect susdict.

Eaue odorante tresfine.

Rens une liure de eaue rose fine, une
p liure de eaue de damaz & fleurs de
citrons, mesle ces eaues ensemble, &
ymetz dedans trois trezeaulx de pouldre de
cypre, demy trezeau de musc, & aultant de
cyuette, une once de beniuyn, le tout biē poul-
droye & mesle ensemble, soit mis en leau sus-
dictē dans une folle de uerre, laquelle met-
tras reposer au soleil par deux iours, & la
tiens tousiours bien estouppee.

Saouon pour les Barbiērs, a peu de
frais.

Rens fleur de sauon, ou sauon damas
P quin tant quil ten fault, & que tu en
ueulx, trenche le en menues pieces &
le metz destremper en eau rose, puis ayes y-
reos de fleurence puluerise, & clou bien bat-
tu & le tout incorpore bien ensemble, & en
faiz pelottes de telle grosseur que uouldras,
uoyla bon sauon a lauer la teste & la barbe.
Parfumes odorans & bons.

Rens gomme dragant, & la metz
P en eau rose tant quelle soit bien destré-
pee & liquide: puis pouldroye les
choses cy dessoubz escriptes.

Recipe ladanum une once, storax calamin-
ta une once, benjoin une once, lignaloës quart
donce, charbon de faulx ou de uigne deux on-
ces & demye: pile le tout ensemble, & pai-
striz avec la gomme susdicte: & de ce faiz
autant de petites pelottes ou trociz, quil te
plaira, laisse les seicher a lombre.

Paste pour faire patenostres de
senteurs.

Rens liure & demye de terre noyre,
bien fort puluerisee & passee par le
tamiz, quatre onces de dragant des
laye, & deffaict en leue rose comme dessus.
tant que ladicte terre mise en ung mortier
puisse estre couuete de ladicte gomme, pille
bien le tout par l'espace de demye heure, avec
troys onces dodeurs cy dessoubz escriptes.

Recipe une once de storax calamita, de-
mye once pouldre de clou, & autant de lada-
num, cinnamomme, & sandal citrin, poul-
droye le tout bien delye, & le mesle avecq la
paste susdicte: tire la hors du mortier & ma-
nye avecq la main par l'espace de bien demye
heure puy forme tes patenostres.

Perfume en pouldre.

Rens beniuyn, storax, calamite, li-
P gnaloes, ladanum, grains de genes-
ure, autant de chascun quil te plaira:
pile les ensemble tellement quellenment, puy
metz le tout ensemble autant, dung que dau-
tre: iette ledict parfume sur le feu. Et tu uer-
ras si cela sentira bon.

Tiers rece-

PTAIRE DAVLGUNS SE-
cretz medicinaulx propres a conseruer la
uie humaine.

Comme ainsi soit que en plusieurs rece-
ptes & remedes medicinaulx, y entre
lhuyllle rosat, ou aultres faiz dherbes
propres a nostre sante, cest raison que
ie tenceigne en ceste part, la maniere
de les composer.

Rens telle quantite de fueilles de roses que bon te semblera, & ycelle mettras en ung pot ou chauderon, auquel aussi mettras autāt dhuyle dolif doulce quil fauldra, cestascauoir tant que tu la voye clere, & que toutes les roses soyent au dessoubz, & aye au dessus deux doigtz de hault de roses, laisse bouillir a petit feu tant que la tierce partie soit diminuee: & quant sera diminuee oste la du feu, & le laisse refroidir, puis le fault couler, & estraindre tresbien, affin que la substance des roses demeure leans & les roses que tu auras espraintes iette les, & ayes aultres fueilles de roses fresches, & les metz dans ung uaisseau de uerre en sorte quil soit a demy plain de roses: puis metz sus lesdictes roses ton huyle coulee iusques a ce que le uaisseau soit plain, & lestouppes tresbien, puis metz le au soleil, & le laisse la l'espace de quinze iours cōtinuelz

H

pour le moins, & si plus y estoit mieulx en
uaudroit, mais garde le bien de la pluye &
rosee. Et soye certain que si ladicte huyle e-
stoit faicte de roses sauluaiges, mieulx en
uouldroit. Par ceste mesme maniere puis
faire huyle uiolat, de camomille, danet, men-
te, rue, & aultres tât fleurs que herbes, mais
doibz entendre que lhuyle des herbes uent
estre faicte au moys de May, car alors lesdi-
ctes herbes sont en plus grande uertu: & si
au passois le moys de May: au moins ne passe
point la my iuing: car les herbes ne sont plus
bonnes depuis quelles uiennent en grene, &
alors perdent leur force & amour.

Pour faire eue dherbes, fleurs, racines,
de toutes choses.

Ote pour une regle generale quant
N au distiller toutes herbes, fleurs, &
racines comme raues, fumeterre, men

re, sauge, hyssoppe & telles aultres, tu ne
doibs point commécer a ce faire, iusques a my
A pril, & puis perseuerer iusques a my
Iuin. mais qui le peult faire, doibt estre faict
au moys de May, car alors faict meilleur,
pour plusieurs raisons.

Item uolant distiller les fleurs comme de
roses origā, rosmarin, geneste, febues & tel-
les aultres, tu doibs obseruer & prédre bien
gardé au temps, auquel icelles fleurs sont au
meilleur estat & plus grande & parfaicte
beaulte, cela ie dys pour autant que toutes
fleurs ne uiennent pas en ung mesme temps,
mais uarient selon la saison, par quoy te fault
suyure leurs dispositiōs. Itē si tu ueulx disti-
ler eaues de racines dherbes, il fault que tu at-
tendes le tēps quelles saillent hors en grene,
& que les fueilles cheent. Cela ce faict au cō-
mencement Doctobre iusques en Feburier

entierement : car alors toute la puissance de l'herbe est a la racine, car comme elles commencēt a saillir hors, tu doibs scauoir que la-mour nest plus a la racine, mais se consomme en fueille & a la tige. Cela doibt estre mis entre les scretz de la reigle generale.

Doncques si tu ueulx distiller fleurs, fueil les, ou racines d'herbes : il te fault observer le temps, auquel elles sont plus en uertu & puissance : & selon cela te reigler, iamais ne pourras faillir.

Pour purifier le sang, qui est chose propre a la plus grande partie de toutes les maladies, mesmement a la maladie de naples : & toutes roignes lepreuses qui pour unction que'conques n'se ueulent partir.

Rens deux onces de fueilles de sene P mondees, polipode, epitime, mi-abo-las citrins, sebesten, reglisse, de chas

59
 un demye once, raponticon cinq dragmes
 germandree que lon dit yua arthretica trois
 dragmes, taille le tout avec les forcettes, &
 la metz en eue de houbelon & de fumeter-
 re de chascun deux liures, & le tien leans les
 pace de trentesix heures en infusion couuer-
 te, puis metz y dedas fleurs de buglose, bour-
 roche, baselic, de chascun trois dragmes. fais
 le tout bouillir ensemble, lespace dung quart
 dheure, apres coule le par ung drappeau de
 lin: & en la colature mettras sirop de hou-
 belon & de fumeterre, de chascun deux on-
 ces: oximel faict avec des squilles, once &
 demye, sirop uiolat une once, & demye scupu-
 le de saffran, ambre, musc quatre grains,
 toutes ces choses pouldroyees metz les en la
 matiere susdicte, & la laisse reposer lespace
 de six iours en lieu froit, & puis de telle com-
 position feras prendre tous les matins deux
 onces a celluy qui mal se sentira, & tu uer-

ras grande experience.

Contre toutes gouttes de quelque sorte
quelles soyent, ou de la uerole, ou au-
trement.

P Rens les cannes dhyebles des plus-
grosses & plus fermes qui soyent,
oste leur la moelle qui est dedans, &
au lieu de ladicte moelle, metz une quantite
de uers ou lombriz qui croissent soubz terre,
& encor de lhuyle commun, estouppe tres-
bien lesdictes cannes de coste & daultre, &
les metz seicher dans le four l'espace de de-
mye heure ou environ, puis oste lhuyle de de-
dans, & le garde comme ung baulme, pour
ton besoing.

Remede tresbon quant tu yras en lieu
suspect de peste.

Rens perles fines pilees, coral fin, am-
 bre gris, & musc, de chascun cinq
 grains, demye once de clou batu avec
 racine de campane: fais ung sachet de sandal
 cramoyssi & metz les choses susdictes pulue-
 risees dedans, & te les applique sur lesto-
 mach, cela te gardera tres bien.

Pour faire une pomme dodeur qui serue
 contre la peste.

Rens ladanum fin purge, demye on-
 ce, storax calamite fine, trois onces,
 mirrhe & gerosle cinq dragmes, sug-
 de ualeriane une dragme, musc fin, & ambre
 gris ung carat. ce qui se doit pelier, pille
 le bien delye & le passe avec le stamyne, &
 les gommes metz les au mortier chauld, avec
 le pillon aussy bien chauld, & pille tres bien
 tant que tout s'incorpore ensemble, puis iet-
 te sus ius de melisse & de buglosse, & ainsi

fais ta pomme , laquelle en danger de peste
porteras en ta main, & naye doubte de riens.

Remede notable pour mettre sur la
peste.

Rens uinaigre bien fort, eau rose,
P fassfran, arsenic & mesle tout ensem-
ble, & continuellement mouille de ce-
ste cōfectiō le lieu ou tu as mal avec une pie-
ce de scarlatte taincte en grene, cela a este
esprouue par la grace de dieu.

Remede pour ayder ung malade, aban-
donne des medecins pour auoir este trop
long temps a la diette.

Rens une quantite doeufrz fraiz, &
P en oste la glaire, & la batz biē fort,
& moille toute la personne de ladi-
cte glaire, tousiours frottāt avec la main en-
tre deux feuz, & ceste glaire entrera toute

en la chair du malade, en luy donnant substā
ce, de sorte que cela le fera retourner en san-
te. Et apres que tu lauras tresbien faict frot
ter faiz le porter au liēt, & tu uerras que a
cause de la substance de la glaire quil aura
prinse commencera a prendre a petit.

Restaurant pour ledict malade.

Rens leaue d'une bonne poulle distil-
lee en alembic, & y metz dedans du
sucere, & le baille au malade.

Item prens une gelline & la faiz cuyre
en tresbon uin blanc, & la faiz tant bouillir
quelle se deface toute, puis quelle sera ainsi
deffaicte espraintz la, & ainsi esprainte
remetz la de rechef a bouillir ung peu dans
le uin, apres coule le brouet de ladicte poulle,
& prens ung moyeu doeuf & le deffaiz de-
dans ledict brouet aupres du feu, puis faiz
prendre de cela au malade, il jen guerira.

Pour faire que ung qui sera a l'article de
la mort & aye perdu la parolle, puisse
parler autant despace quil seroit besoing
a disposer de son cas.

Rens ung bassin a barbier, ou bien
P une bassinoire: & avec ce chauffe au
malade le sommet de la teste tant que
le cerueau ce sente de la chaleur. cest assauoir
lespace dung credo: croy que incontinēt que
le cerueau sentira ladicte chaleur, la langue
se desliera ung peu, & commencera le pa-
tient a parler, & peu apres sil doit mourir
il mourra.

Eaue precieuse contre rougeur & mal des
yeulx, & cataracte ou suffusion.

Ote que la premiere sepmaine de
N May il te fault recueillir les herbes
qui sensuyuent, chelydoine que lon
nomme esclere, ueruene, rue fenoneil, pille le

tout tresbien a part l'une l'autre, puis prent
 trois onces du ius de chascune, & les mesle
 ensemble, puis prens ung peu de pampes de
 roses & trois onces de sucre-candy & qua-
 tre onces de tuthie fine & autant de sang de
 dragon, puluerise toutes ces choses ensemble,
 & les metz avec les iustz susdictz. & faiz
 distiller en alembic de verre, & leaue qui se-
 ra receue dans le materaz, laisse la leās par
 deux ou troys iours, puis metz la en oeuvre a
 son besoing.

Pour faire une huyle tresprecieuse qui
 faict raffermir & reprendre toute
 playe grande & petite.

Rens herbe qui se nomme milleper-
 puis une poignee, & deux liures
 d'huyle cōmū, & une liure de suif de
 pourceau coule & deffaiet, & quatre onces
 de tourmentine de uenise, une dragme de saf

fran, & toutes les choses susdictes trenched
menu, tu les mettras dans une grande fiole de
uerre, laquelle estoupperas tres bien avec ci-
re & aultrement, puis metz la enuiron deux
piedz auant dans le siens, en lieu ou le soleil
frappe le plus du matin & du soir, & laisse
ledict bocal dans le siens, l'espace d'une année
entiere, puis au bout de l'année, tire hors ton
bocal, & tu trouueras dedans une huyle sem-
blable a ung baulme: duquel quant tu uoul-
dras user fais que la personne l'endure le plus
chault quil pourra, & tu uerras que la playe
sur laquelle tu mettras ladicte huyle, soit
grande ou petite, se guarira en moins de uingt
quatre heures.

Medecine merueilleuse, laquelle guarit
les gouttes pour l'heure presente quelle
est applicquez.

Rens hermodattes, turbit, de chascun
P dragme & demye, gingembre blanc,
mastic gerosle, galanga, de chascun

ung scrupule : anys, fenouil, milium solis de
 chascun deux scrupules & demy : serapin
 demye dragme, diagrede deux scrupules, suc
 cre fin le poix de la quantite susdicte : faiz
 en pouldre, & note que le sucre doit estre
 mys quant on use de ladicte pouldre, selon la
 qualite & puissance ou temperature de qui
 la pret: ou dragme & demye, ou biẽ deux ius
 ques a trois : & se prent au matin avec le
 brouet d'ung poulet, ou en uin blanc, ou avec
 de leau, & ne fault dormir apres : mais
 peu apres fault prendre repas, selon lordre
 des aultres medicines.

Contre la pierre.

Rẽs sang de lieure, & en la peau du
 P lieure dont tu lauras prins remetz
 ledict sang, & lenueloppe tres bien,
 & le metz seicher au four, puis fais en poul
 dre, & de la pouldre dudict sang & peau

ensemble puluerisee, baille a boyre au malade
tous les matins avec le brouet dung poulet,
Et tu uerras grande experience.

Pour faire pisser la grauelle.

Rens crottes de souris pouldroyees,
P bailles en a boyre avec du brouet le
matin au patient, Et guarira.

Pour scauoir si ton enfant a les
uers.

Remierement, si tu ueulx leiche luy
P le fronc avec ta langue, Et si tu trou
ues que ledict fronc soit sale, cest si-
gne quil a les uers : oultre, metz ta bouche
sur la sienne, Et si tu sentz puyr ce qui sort
de sa bouche, cest encor signe quil a des uers.
L'autre signe est que les yeulx luy reluisent
plus que de coustume. Si tu trouues telz si-
gnes, fais les remedes qui sensuyuent.

Contre le mal des uers, qui uient
aux enfans.

Rens zinzanie, trementine, dittame
P blanc, semenciue, seméces de choulx,
tant dung que daultre, fais en poul-
dre, & en baille aux petiz enfans une dra-
gme, avec uin doulx ou miel rosat : & aux
grandeletz une dragme & demye, tu uer-
ras leffect.

Remede au mal de schinancie.

Rens fiente de chien de celle qui est
P blanche, & seiche, qui semble chaulx
uifue, metz en pouldre, de laquelle
ietteras dans la bouche du malade, au plus
parfond dicelle avec ung tuyau de plume, &
luy souffleras dessoubz la luetze le plus auant
que pourras, & incontinent sera guarý.

Pour guarir soudainement lescorcheure

qui uient sur le membre tant d'hommes,
que de femmes, a raison de trop grande
eschauffeture.

Rens alun de roche une once, uert de
P gris une dragme, metz le tout dant
ung bocal de uerre avec eue de for
ge, & le faiz bouillir sur le feu, l'espace de
deux heures: puis espurge ladicte eue pour
ton usaige, & dicelle mouille la place ou tu
as mal, avec ung peu de cotton, tu guariras
incontinent.

Contre la fiebure quarte.

Rens gingembre beneist, macis, mu-
P guette gerosle, poisure rond, autant
d'ung que d'autre, le tout puluerise,
metz en ung petit pot avec demyuerre de
maluoisie, & fais bouillir avec une partie des
espices susdictes, puis ayes de lencès en her-
be tout fraiz sil est possible, a scauoir du masle

Et quant la fiebure te prendra tu ten yras
 coucher, Et auras une tuylle Et la chauffe-
 ras tresbien, Et mettras ledict encens dessus
 Et lestouffe ou estaintz avec ceste maluaisie
 ainsi chaulde quelle, faiz te mettre la dicte
 tuylle au droit de l'eschine du dos, Et te faiz
 envelopper tresbien Et couvrir tant que tu
 puisses suer, dors en ceste maniere si tu peulx
 Et faiz ainsi par trois fois, ta fieure sen yra.

Pour faire partir incontinent Et en ung
 instant la douleur de la teste.

Rens eau de mariolaine, Et la metz
 P en une escuelle, puis tire avec le nez
 ton uent amont tant que le ue entre
 dedans, Et incontinent la douleur sen yra.

Pour faire reprendre, Et guarir playes
 ou lous des iambes.

Rens une once de to-m-tine, Et pres
 P ung iaulne doruf Et mesle ensemble
 avecq ung petit de cire neufie, Et

un peu de sel, faiz unguent, cela faict reprendre la playe incontinent.

Contre la teigne.

Rens une liure dhuylle dolif, lard de
P porc liure & demye, miel six onces
trementine, amendes des noyaulx de
pesches de chascun une liure, soulfre, alun de
roche de chascun trois onces, faiz oignemēt
& en use sur le lieu ou est la tigne.

Pour guarir les rubiz qui uiennent sur le
uisaige.

Rens sain de porc & soulfre, pille le
P tout ensemble en forme d'unguent,
& ten oingt, tu guariras.

Aultrement.

Rens eaue faicte de fueilles de pes-
P cher & de fueille de saulx, autāt du-
ne comme daultre, mouille toy les ru-
biz de telle mixtion & tu guariras, mais les
eaux doibuent estre distillees.

Pour estancher le sang d'une playe:

Rens fueilles de uigne, & les brusle

P & en faiz pouldre, laquelle mettras
sur la playe, ton cas yra bien.

Contre la douleur des dens & genciues
enflees.

Rens piretre, racine de colcinthe qui

P est courge saulxige, semēce dasper
ges: & le tout mis en pouldre, mesle-
ras avec bon uinaigre puis seiche les, & de-
uant que tu en uses, laues toy les dentz & la
bouche avec uinaigre tiedde lequel ayt bonil-
lu dans de la saulge, ce remede est parfaict.

Contre eschaubouilleure ou bien eschaul-
deure de aue.

Rens ung moyeuf d'ung oeuf fraiz,

P & dhuylle dolif, avec ung peu de sel
& de farine: & batz e tout tres-
bien ensemble: & tel emplastre mis sur ung
drappeau appliqueras sur le mal, tu uerras

l'experience.

Contre eschaudeure de feu.

Rens la seconde escorce du seuz, &
P la faiz bouillir en cire neufue, &
huylle dolif, tant que la tierce par-
tie sen diminue, puis coule le, & ten oings,
tu garriras: pour le moins cela te oustera la
douleur.

Contre la toux & difficulte d'alaine.

Rens figues seiches & byssoppe biē
P pillee, & les faiz bouillir avec miel
cru, & boy cela a ieū, il te profitera.

Contre trenchees, expressions, & flux de
uentre.

Rens une teste de mouton & la fays
P bouillir avec de lanys, puis prens le
brouet coule, & y metz dedans de-
mye escuelle d'ernet, & du tout fais ung cly-
stere, cela est bon a plusieurs douleurs de
boyaulx.

Pour guarir les broches.

Rens pois gris, & en faiz farine,
 P & paistriz la avec miel cru, & de
 ce oingt les broches deux fois le
 iour, tu seras deliure.

Item lhuylle de petroille fera le sem-
 blable.

Item lhuylle de spicenard fera le sem-
 blable.

Contre les escroelles.

Rens closportes, qui sont bestelletes
 P grises que lon trouue soubz les pi-
 erres, & les fais mourir en huylle
 rosart, puis oste les hors de lhuylle & les
 metz dans ung coffre de fer qui soit enrueil-
 le, & les mesle leans avecq ung clou parail-
 lement enruille, & misle cela tant quil ui-
 enne auoir forme donguent, & de telle un-
 ction frotteras tresbien la partie ou sont les
 escroelles, tant que tu les uoyes rongir, &

fais cela tous les matins, tu guariras.

Pour faire bonne ueue tant aux ieunes
que uieulx.

Rens iust de eufrase que aucuns nom
ment cartophilago, & le laisse pur-
ger une unyt entiere, puis coule le &
le metz en une fiole, dedans laquelle mettras
ung peu de tutie preparee & sucre fin: &
avec ladicte compositiō mouille toy les yeulx
au soir & au matin & au meillieu du iour &
en terme de quinze iours ou a lentour retour-
nera la ueue, comme si tu estois ieune.

Pour faire partir les cicatrices des play-
es, ou bien uenues de nature.

Rens des cheueulx & fiente de lhō-
me qui soit sain. seiche les, & en faiz
pouldre, laquelle feras distiller en
alambic, & de telle eaue laue les cicatrices
plusieurs fois, ascauoir en continuant quel-
que peu de temps, tout se partira.

Pour guarir les gencyues pourries.

Rens iust de fueilles de uigne, &
 P destrempe le en miel, & de ce oing-
 dras les genciues & la langue, tu
 guariras feust ce chancre.

Pour guarir les iarceures & mal du nez
 pour cause de quelque humeur nuisante.

Rens rue, & presse la, puis fays la
 P bouillir en huylle commun ou bien en
 beurre en une escorce doignon, &
 quant aura bouillu, metz le sur le nez par
 plusieurs fois te uoyla guaray.

Vnguent pour oster les lentilles & sa-
 phiz de dessus le nez.

Rens unguent de althera, huylle ro-
 P sart, eaue rose, beurre frais, de chas-
 cun ung peu a ta discretion, mesle le
 tout ensemble & de telle unction useras tous
 les soirs, tu seras guaray.

Contre la sourdite & douleur d'oreilles.

Rens fueilles de roses, saulge, mente
P laurier de chascun une poignée, fais
le tout bouillir en bon uin tant que
la tierce partie en descroisse, & tien le pot biē
couuert, & le soir quant yras dormir, pose
ton oreille sur la fumee qui sortira dudit
pot, l'espace d'une heure, puy prendras ung
peu desdictes herbes cuyttes, & tu les met-
tras dedans loreille, ainsi ten yras coucher
bien chauldement & te fais bien couvrir, tu
guariras.

Pour tirer ung fer de uireton ou fleche,
ou bien une espine, sans aucun ferre-
ment.

Rens choulx rauerdiz & recreuz
P qui soyent bien tendres, fais en iust
lequel mettras en cire neufue, applic
que longuent sur le lieu ou est le fer demeure
& tu uerras quil sortira. Le mesme, faict la
gresse de lieures.

Pour faire eue merueilleuse qui destruyra le gros gosier qui uient contre nature tant aux hommes que aux femmes.

Rens huyle de laurier demye liure,
P oliban mastic, gomme arabic, trementine clere, de chascun trois onces : mesle le tout ensemble en ung mortier, & puis faiz distiller en chappelle, & en leue qui sortira metz y de la cendre, & mesle bien fort puis distille une autre fois, garde la derniere eue comme ung baulsme, & dicelle mouilleras le gosier plusieurs fois le iour, tu uerras que peu a peu se deffera par la uertu & puissance de ceste eue.

Pour conseruer la sanete le long de toute l'annee a la personne.

Rens trois sommetz de rue & au-
P tant de butefne, pille bien & mesle
tout ensemble avec trois doigs de bon
ulm, & en boiz a ieun tous les matins, tant
que durera le moys de May Et soye seur que
ceste annee ne uiendra mal sur la personne en
beuant lesdictes substances. Et pourtant ne
tesmerueilles sil ya grandes uertuz aux
herbes.

Pour faire descroistre & en aller le
gros gosier qui uient contre nature,
tant aux hommes que aux femmes.

Rens neuf grains de poyure rond,
P & neuf nouedz de grine de melice,
& une esponge d'ung lyard, la plus
rouge quil sera possible de trouuer. & quant
la linc commencera a descroistre, le premier
vendredy feras brusler ceste dicte esponge,

Et selon quelle bruslera recoy la en une es-
 celle destain ou de terre, tant quelle soit toute
 bruslee. Le semblable feras du milica, Et en
 feras pouldre, puis pille ces grains de poy-
 ure tres biẽ, Et metz la susdicte pouldre bat-
 tue avec le poyure a battre encor de rechef:
 puis prens une petite poignee de farine de
 froment Et ung moyeuf doeuf, qui soit pódre
 le iour dudict uẽdredy, Et si tu nen as assez
 dung, prens en deux, Et de toutes ces cho-
 ses faiz paste Et les pestriz en forme de
 tourteau, lequel mettras cuyre sur le foyer
 bien essuye Et nettoye: puis ledict tourteau
 cuict, partiras en six pieces, Et la mesme
 soyree quatre heures apres soupper, prend
 une des pieces de ce gasteau Et la mangeue,
 puis va au lict sans autrement boyre, Et les
 iours ensuyuans continue ung soir si, Et lau-
 tre non, iusques a ce que le tourteau soit fail-
 ly. Et ce temps pendant sabstienne tres bien

Et soiez sobre. Cela feras iusques au cōmen-
cement de la lune suyuante : puis quant icelle
lune sera encor en decours, recommence en-
cor de rechef le premier uendredy a faire la
galette, Et en use cōme dessus. Et sans doubte
le gosier descroistra

Dizain au Lecteur.

Vng bergier las de sa musette
Ne uoulant plus muser ne rire.
En menant sa trompe doulcette
A uolu son esprit reduyre
Aux herbes, Et delles escripre
Quelques uertus a son plaisir :
Et pourtant quil auoit desir
Satisfaire a sa bergerotte,
Pour elle a cy uolu choysir
Quelque recepte plus mignotte.

Aultres Se-

CRETZ MEDICINAUX

oultre ceulx que l'exemplaire Ita-
lien a cy dessus propose : expres-
sément pour les femmes.

Et premierement.

Pour congnoistre quant une femme a
conceu enfant.

Pres que la femme a eu compaignie
A d'homme, si tout incontinent elle a
froid, & douleurs de reins, alors
elle a conceu.

Le deuxiesme signe est, si le uisaige de la
femme change de couleur non accoustumee.

Le troysiesme signe est, si la femme appet-
te a menger aucunes viandes non accoustu-
mees, comme charbon, uieulx souliers, terre,
ou aultres semblables.

Pour congnoistre se la femme est grosse
de filz, ou de fille.

Vant une femme est grosse, dung
Q filz alors son uisaige est uermeil, son
uentre est rond, fort esleue au coste
droit: Et est fort legiere, gaye, Et ioyeuse:
sa mammelle dextre est plus grosse Et plus
dure que lautre, son laiët est bien cuiët, Et
bien espes, duquel si uous mettiez une goutte
sur ung mirouer, il ne couleroit ne ca ne la Et
quant elle ueult marcher, elle met tousiours
premier le pied dextre.

Contre douleur de mammelles.

72

Pille & broye plantain, & le lye sur le
sein de la femme.

Autrement.

Rens sein de pourceau, cest oing fort
P uiel : trempe le en eau pour le des-
saler, puis prens oignons cuïz en
cendres & braye ton oing avec lesdictz oi-
gnons, & apres en fais emplastre sur le
sein.

Pour faire auoir abondance de lait aux
nourrices.

Rens byere ou ceruoysse nouvelle, &
P fenoil avec sa semence, fais tout bouil-
lir ensemble, & de ce fais boyre a
une nourrice, & menper aussi dudit fenoil,
& elle aura du lait abundamment.

En aultre maniere.

Rens du Pauleot & le mesle avec du
P uin, & dece baille a boyre chascun
iour a une nourrice.

Aultrement.

Rens de la mente & en donne a men
P ger le matin aux nourrices, cela
faict auoir abundance de laict, cest
chose experimentee.

Pour auoir l'arriere fais des femmes
nouuellement accouchees.

Prends pouldre dagathe, & la donne a
boyre en uin, a la femme.

Aultrement.

Prends semence de plantain, & en fai

boire souuent a la patiente, & guarira. 73

Aultrement.

Rens du feu dans ung reschaulf, &
P metz plumes de pouletz, ou quelque
piece de uieil soulier sur ledict feu,
dedas une selle percee, & fais seoir a nud la
patiente en icelle selle, & sera toute incon-
tinent guarie.

*Aultrement & meilleur de tous,
car ie la y esprouue.*

Rens ung plain uerre deaue, & le
P fais chaffer sur les cendres, puy la
donne a boyre fort chaulde a ladicte
femme, & ung peu apres elle estant en la
susedicte selle, quon luy mette une plume en la
gorge bien parfond, & en uomissant elle
gettera ladicte matiere.

K

Pour femme qui ne peult aduoir
ses fleurs.

Rens uiolettes, herbe & fleurs, &
P les fais bouillir six heures avecq ung
peu de myrrhe, le tout dans ung pot
fort clos & couuert, tant que la fumee en
puisse sortir. En apres metz ledict pot de-
dans une selle percee, en laquelle se soye la
patiente, & tant plus sera chaulde la fumee
qui sortira dudiect pot, tant mieulx uauldra.
Ceste medecine aussi est bonne a celles qui ne
eurent iamais lesdictes fleurs.

Aultrement.

Rēs absince, & rue, avec 12 grains
P de poyure, & cuys tout cela en uin,
& puis baille a boyre a ladicte pati-
ente au soir & au matin, & elle aura son
cas en bref.

74
Contre grans flux desdictes choses.

P Rens escorce de geneure, & la semence, & broye avec uinaigre, & baille a boire a toute heure.

Aultrement.

P Rens une raine uerte, fais en pouldre & la luy faiz porter en ung sac, & elle guerira. Se tu ueulx esprouuer cecy, attache de ladicte pouldre au col d'une poule, & troys iours apres coupe la teste de ladicte poule, tu uerras que de son sang riens ne sortira.

Pour modifier la matrice.

Prends persi', & le fais bouillir en vin, & le donne a boire a le femme. Aultrement.

K ii

Rens racine de violette: avec les fueil
les, & les cuys en eau avecq orge,
seigle, & auoyne.

Pour femmes qui sont en trauail
denfant.

Rens racine de uerneine, & la metz
sur la femme qui trauaille, son mal
& sa douleur amoindriront, & la
mettra hors de grandes fantaisies, & luy
donnera bon repos. aussi fera elle a lenfant,
se uous la luy lyez au col, ou aux mains, &
fait dormir en bon repos ceulx qui ne peu-
uent dormir: & si uous la lyez aux crains
d'ung cheual avec armoise, en allant, il ne se-
ra point las ne trauaille.

Pour deliurer denfant incon-
tinent.

Prenez racine de hannebanne, autrement dicte potrelce, & la mettez sur la cuyssse gauche de la femme & incontinent que lenfant sera hors, hoste la dicte racine, de paour quelle ne esmoue trop la femme.

Aultrement cest chose approuuee.

Prenez des fueilles de laurier, & les maschez, puis les mettez sur le nombril de la femme, & tout incontinent elle deliurera lenfant, sans grande douleur, cest une medecine singuliere.

Pour femme qui est longuement en travail denfant.

Prenez myrthe & le broyez avec vin, & en baillez a boyre a ladicte femme.

Pour faire mellicrat ou hidiomel bon pour
la femme qui travaille.

Renez une pinte de miel fort clair,
P & trois deau rinde, & meslez tout
ensemble, & en faictes boyre a la pa-
tiente, ou a ung aultre mallade, car cela est
bon en toutes fiebres, & malladies chaul-
des.

Pour auoir enfans.

Rens guy de chesne, qui est une her-
P be tousiours uerte, croissante sur le
chesne, & nee de la fiant d'ung oy-
seau, baillez a boyre d'udict guy a la patiē-
te avec du uin, quant ses fleurs luy fauldront
& elle concepura si elle a compaignie d'hom-
me. cest ung secret que recite Plin.

Pour conforter la femme quant lan-

fant est mort dedans son uentre.

P Rens fueilles de geneure, & miel,
& les cuiſſe en eue, & la baille a
boire a ladicte femme.

Pour reſtraindre femme, qui eſt trop
luxurieuſe.

P Rens butoeſne, fumeterre, & uinaï-
gre, & fais que la femme en boyue
ſoir & matin.

A femme qui uuyde trop.

S E tu uois que la femme ſe uuyde trop
de ſes fleurs oultre ſix iours, prens
troys racines de plantain, & les fais
cuyre en eue de riuiere ou de fontaine, &
puis la baille a boyre a ladicte patiente, &
incontinent elle guerira.

K iiii

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Ou prens eue rose, baille la a boyre soy
Et matin a ladicte femme, Et elle guarira.



La Table.

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

Sensuyt la ta

BLE DES CHOSES CON-

tenues en ce present liure, dont le pre-
mier nombre signifie le fueillet,
le second signifie la paige.

Ce qui est compris au premier receptai-
re, qui est des diuerses uertus & pro-
prietez d'aucuns secretz.

Remede contre toute puanteur & feteur
de bouche, ou mauuaise aloine procedan-
te de corruption en lestomach, ou aultre-
ment.

3. 1.

Pour sçauoir a qui tient que la conception
ne se face, ou sil tient a la femme, ou sil
tient a l'homme en cas quilz aient long tēp



este mariez ensemble.

3. 2.

Pour auoir bonne memoire soit a l'homme, ou
a la femme.

4. 1.

Pour faire auoir bonne uoix a chanter, ou di-
uiser, ou disputer, ou lire en chaire.

4. 2.

Pour faire pouldre a blanchir les dentz qui
purifie les caterres, & guarit le mal des-
dictes dentz, & les conferme quelles ne
lochent point.

5. 1.

Pour faire que les raisins fraiz cueilliz, &
semblablement les pommes de grenades,
& aultres telz fruyctz se garderöt toute
l'annee sans pourriture.

5. 2.

Pour faire une pouldre laquelle mise sur le
papier, & frottee, ou essuyee, avec le doigt,
puis en escripuant sur ledict papier avecq
de leaue simple, faict la lettre deuenir tres
noire.

5. 2.

Pour ueoir les estoilles a plain midy, ou a
quelle heure du iour quil te plaira.

6. 1.

A congnostre si une personne est uierge, soit
masle, ou femelle, ientens si elle est corrom-
pue, ou de soy ou autrement 6. 2.

Pour faire brusler ung mouchoir, & apres
quil sera brusle, il ny perra aucunement
& demeurera encor entier, sans auoir eu
aucun dommaige. 7. 1.

Pour scauoir de quelle grandeur est le pied
d'ung homme, ou d'une femme, sans le me-
surer. 7. 2.

Pour faire une chandelle laquelle mise sur la
table, bien tost apres sestaindra, & fera
peur a la cōpaignie, & adonc pourras fai-
re sur ladicte table ce que uouldras 7. 2.

Pour mettre ung oeuf de gelime dedans une
fiolle ou bocal de uerre, qui aye le col e-
stroict. 8. 2.

A 'garder que les cheueulx d'une personne
ne deuiendront gris ou blancz. 8. 2.

pour faire que ung drap qui auroit perdu sa

tainure retourne en son premier estat 9. 1.
Pour lauer lescarlate, & la degreffer. 9. 1.
Pour rafreschir du sandal qui semblera estre
tout neuf. 9. 2.

A faire retourner en couleur tous draps de
soye. 9. 2.

Pour la douleur des dentz, a garder, que ia
mais plus ne retourne. 9. 2.

A faire que le poil cherra soudainement en
quelque lieu que tu uouldras sur la per-
sonne. 10. 1.

A faire eue pour endurcir tellement le fer,
quil taille & coupe ung aultre fer, com-
me si cestoit boys. 10. 2.

Pour faire uenir les cheueulx, & la barbe. 11. 1.

Pour fere ung papier noir, sur lequel pour-
ras escrire sans encre. 11. 2.

La maniere de faire appastiz pour accueil-
lir grand nombre de pigeons en ung cou-

- lombier. 12. 1.
Pour faire blanchir les dentz. 12. 2.
A rassembler tout uerre ou cristall rompu. 12. 2.
Pour molifier & faire consumer & rompre
toute qualite de fer quelque gros quil soit. 13. 1.
pour faire ung chassiz qui semblera de uer-
re, & rendra plus grande clarte que le-
dict uerre. 13. 1.
Pour bailler a ung uin, la saueur de musca-
deau. 14. 1.
Aultre maniere. 14. 1.
pour faire que une grappe de raisin sera
fresche, & aussi bonne a manger uers la
saison de Noel, comme si lon le uenoit de cu-
eillir en Septembre. 14. 1.
pour faire sauon, qui degresse & oste toute
tache que ce soit. 15. 1.
A garder & conseruer roses en leur fres-

cheur tout le long de l'année. 15. 2.

Pour oster toute tache dessus ung drap de couleur, ou bien tout blanc, tant de leyne, que de lin. 15. 2.

Pour ouster une tache sur escarlatte, ou ueloux de couleur, en sorte que la couleur ne sen changera ou corrompera point. 16. 1.

Pour ouster tache dhuylle dessus parchemin, ou fin papier, ou biẽ papier escript. 16. 2.

Pour oster tache dhuylle ou gresse sur le papier. 17. 1.

Pour oster toute tache d'encre resspandue sur les liures. 17. 1.

Pour faire parchemin asure, uert, ou violet, iaulne, ou noir, sur lequel pourras escrire en lettre dor, ou d'argent, mais la maniere de pouldroyer & accoustre lesditz metaulx pour escrire, se sera monstree apres ceste recepte. 17. 2.

A broyer or fin, ou argent pour escrire &

uecq plume, ou pinceau sur tel cas que tu
voudras

18. 1.

pour escrire lettre dor ou d'argent sur tout
papier que ce soit.

19. 1.

pour escrire lettre dor, ou peindre en cou-
leur qui semblera dor, toutesfoys ne sera
point urayment or.

19. 2.

pour escrire en lettre d'argent, ou peindre
auecq le pinceau, qui semblera uray ar-
gent, toutesfoys ne sera point.

20. 1.

pour escrire en papier ou toille, que riens ny
aparoistra, & chauffee lescripture au feu
deuiendront les lettres noires.

20. 2.

pour escrire lettre qui n'apparoistra iamais
sinon de nuyt, ou bien de iour a l'obscur &
lieu tenebreux.

20. 2.

pour faire or artificiel duquel tu pourras es-
crire.

21. 1.

pour faire une eau laquelle mise dedans un g-
uerre ou fiolle rendra luent de nuyt.

21. 2

pour faire rosette tresbelle de laquelle pour-
ras escrire en quatre maniere, a scauoyr
couleur de rose, migrenne, violet & mo-
ree: desquelles confectiions ou couleurs tu
pourras encor teindre ce que uouldras,
soyent peaulx de maroquin ou aultre telle
chose.

22. 1.

Reigle generale pour ceulx qui ont les che-
ueulx noirs.

23. 1.

pour faire beaux les cheueulx.

23. 2.

pour faire croistre les cheueulx, & deuenir
beaulx.

24. 1.

pour faire les cheueulx noirs.

24. 1.

pour oster le poil en quelle partie du corps
que uouldras, & iamaïs ne reuiendra.

24. 1.

pour le mesme en une aultre sorte.

24. 2.

A faire noircir une barbe blanche, & le sem-
blable des cheueulx.

24. 2.

pour faire le uisage beau aux femmes.

24. 2.

pour faire ung rouge a teindre le uisage aux

femmes.	25.1.
Pour faire belle la face.	25.1.
Aultrement.	25.2.
Aultrement.	25.2.
Pour faire partir les lentilles & rouffeur du uisaige, & embellir la peau.	25.2.
Pour faire eau qui blanchisse la face.	26.1.
Pour blanchir & embellir la face.	26.2.
Pour faire auoir les fleurs a une fême qui les eust perdues, ou qui en feust desreiglee.	26.2.
Pour faire restaindre le cours naturel a une femme qui leust trop abundant & oultre mesure.	27.1.
Contre les lentilles du uisaige.	27.1.
Contre les roignes grosses & espesses.	27.2.
Contre les dartres du uisaige en aultre par- tie du corps.	28.1.
Pour faire partir & en aller les cors.	28.1.
Pour faire sauon odorant contre les roignes.	28.2.
L	28.2.

- Pour faire eaue qui chasse & face en aller
toute tache & ordure des mains des ma-
nauuriers; & rend lesdictes mains blan-
ches. Et est encor bonne ladicte eaue pour
une personne qui auroit les mains & le ui-
saige cuictz & bruslez du soleil. 29. 1.
- Pour faire partir ung poreau. 29. 1.
- Pour faire que les punaises ne te nuirôt point
la nuict. 29. 2.
- Pour faire oignement qui tue les punaises en
la couche ou couchette. 29. 2.
- Pour faire quil ny aye nulles pusses en une
chambre. 30. 1.
- Pour faire unguent qui tue les punaises ou
mortz pions. 30. 2.
- Pour tuer les poulx & lentes. 30. 2.
- Pour faire encre commun. 30. 2.
- Aultre ficon, sans le feu, & avec eaue de ci-
sterne. 31. 1.
- A lire pour faire parfaitement bonne en-

cre.

31. 2.

Pour conroyer une peau de cheurottin toute
escreue.

32. 1.

Pour donner couleur uerte a une peau con-
royee, ou bien aux aez de cartons, des-
quelz on relie les liures.

32. 2.

Pour taindre peau en aultre maniere.

33. 1.

Pour faire belle couleur iaulne sur peau ou
cartons.

33. 1.

Pour taindre fil en noir.

33. 2.

Pour taindre fil en grys.

34. 1.

Pour taindre du fil en couleur de terrace.

34. 1.

Pour faire que en une ferme ou mettayrie,
que tu auras en peu de temps uiendra une
tresbelle haye uifue, ou cloz despines.

34. 2.

Pour faire uenir en ung iard n, ou heritaige
grande quantite dasperges.

35. 1.

Beau secret pour ueoir bien cler la nuyt &c.

L ii

sans corrompre la uene, tant pour uieulx
que ieunes : Et soit pour escrire, ou estu
dier, ou faire quelque ouuraige deliee, com
me taille Et aultre cas. 35. 1.

Pour scauoir molifier le cristall en sorte que
de plusieurs pieces tu en pourras faire une
seule. 35. 2.

Pour faire que quant ung cheual ne peult
uriner incontinent urinera. 25. 2.

Pour chasser les mousches de quelque lieu.
36. 1.

Pour faire meiche qui dure sans fin, en la lam
pe, Et au feu. 36. 1.

Pour coler tout ce quil te plaira 36. 1.

A ceulx qui pissent la myct soubz eulx en
dormant. 36. 2.

Pour scauoir si le moust a de leau dedās. 37. 1.

Pour faire une colle qui ne se deffera ne au
feu ne a leau. 37. 1.

Pour faire verniz excellent deau clere, du-

- quel useras avec le pinceau : & tost se sei-
che, & sent bon pour mettre sur le pa-
pier, bois, tablettes, ou aultre part. 37. 2.
Pour prendre tous oyseaulx que voudras a-
uec la main, sans aulire instrument. 38. 1.
Pour prendre les gelines ou pigeons & tous
aultres oyseaulx avec la main. 38. 1.
Pour faire paste qui face estourdir les pois-
sons soudainement en leue. 38. 2.
Aultrement. 39. 1.
Pour scauoir taindre & colore les crins &
queues d'ung cheual comme tu voudras.
39. 2.
Pour tenir les armeures ou bastons de guer-
re nettement, quilz ne senrouillent. 39. 2.
Pour faire feu incontinent. 40. 1.
Pour trouuer moyen de faire engrossir une
femme qui ne puisse auoir enfans de son
mary. 40. 2.
Pour scauoir si la femme pourra concepuoir

ou non.

Pour uouloir scauoir combien denfans doit
auoir une femme en uoyant son premier.

41. 2.

Pour scauoir combien denfans masles pourra
auoir une femme.

41. 2.

Receptes pour faire choses a plaisir & par
ioyeusete.

42. 1.

Pour faire que ung chien ou cheual te sem-
blera estre tout uert

42. 1.

Pour faire ung cierge ou flambeau de neige,
que tu pourras allumer & faire ardoir.

42. 2.

Pour faire que une chandelle puisse ardoir
soubz leaue.

42. 2.

Pour faire une chādelle qui ne sestaindra ia-
mais au souffler.

43. 1.

Pour faire ung cierge de glace qui bruslera.

43. 2.

Pour faire sauter ung anneau par la maison

43. 2.

- sans que nul le touche. 44. 1.
Pour scauoir cuyre ung oeuf sans feu 44. 2.
pour faire que une chair cuytte semblera en-
cor estre crue. 44. 2.
pour faire que une chair cuytte, seblera estre
toute chargée de uers. 44. 2.
pour faire sembler que en une chambre y aye
plusieurs grappes de raisin. 45. 1.
pour faire que quelcung ne fuisse reposer la
nuict. 45. 2.
pour faire semb'ler que en une chambre y aye
une chasse de bestes sau'uaiges 45. 2.
pour faire uenir le poil sur ung bras ou aultre
partie du corps qui te plaira. 46. 2.
Receptes de confitures. 46. 1.
pour faire pompons confitz. 46. 2.
pour scauoir faire uenir pompons succins,
& doux en perfection. 47. 2.
pour scauoir confire escorces d'orenges, la-
quelle confiture se faict tout du long de

l'annee, mais mieulx au mois de May, que
lesdictes escorces seront plus grosses &
grandes.

48.1.

Pour confire noix uertes.

49.1.

Pour confire des courges.

49.2.

Pour confire poires musquettes.

50.1.

Pour confire merises.

50.2.

Le second receptaire.

Pour accoustre les roses en sorte que mises
en ung coffre plain de linge ou uestemens
rendront odeur tresouueraine.

51.1.

Pour parfumer les gantz.

52.1.

Perfume fin.

52.2.

Pour faire savon rosat, a mettre en boettes.

53.1.

Pour faire savon girofflat.

53.2.

Paste d'ambre fine.

54.1.

Oyseletz de cypre.

54.1.

pour guarir les genciues pourries. 68.1.

romade fine. 54.2

Huyle odorante, qui faict les mains soup-
ples, delicates, & restrainct la peau.

55.1.

Eaue odorante tresfine. 55.1.

Sauo pour les barbiers, a peu de fraiz. 55.2.

Perfumes odorans & bons. 55.2.

Paste pour faire patenostres de senteurs.

56.1.

Perfume en pouldre 56.2.

Tiers receptaire contient ce
qui sensuyt.

pour faire huyle rosat, & aultre huyle me-
dicinale, dherbes, fleurs & racines. 56.2

pour faire eaue dherbes, fleurs, racines de
toutes sortes. 57.2.

pour purifier le sang, qui est chose propre a
la plus grand parties de toutes les mala-
dies, mesmement a la maladie de naples:

Et toutes roignes lepreuses, qui pour un-
ction quelcōque ne se ueullēt partir 58.2
Contre toutes gouttes de quelque sorte quel-
les soyent, ou de la uerole, ou aultrement.

59.2.
Remede tresbō quant tu yras en lieu suspect
de peste.

60.1.
Pour faire une pomme dodeur qui serue con-
tre la peste.

60.1.
Remede notable pour mettre sur la peste.

60.2.
Remede pour ayder ung malade, abandonne
des medecins, pour auoir este trop long
temps a la diette.

60.2.
Restaurent pour ledict malade.

61.1.
Pour faire que ung qui sera a l'article de la
mort & aye perdu la parolle, puisse par-
ler aultant despace quil seroit besoing a
disposer de son cas.

61.2.
Eaue precieuse contre rougeur & mal des

- yeulx, & cataracte ou suffusion. 61.2.
Pour faire une huyle tresprecieuse qui faict
raffermer & reprēdre toute playe gran
de & petite. 62.1.
Medicine merueilleuse, laquelle guarist les
gouttes pour l'heure presente quelle est ap
plicquee. 62.2.
Contre la pierre. 63.1.
pour faire pisser la grauelle. 63.2.
pour scauoir si ton enfant a des uers. 63.2.
Contre le mal des uers, qui uiennent aux en
fants. 64.1.
Remede au mal de schimancye. 64.1.
pour guarir soudainnemēt lescorcheure qui
uient sus le membre tant dhommes que de
femmes, a raison de trop grande eschauf
fature. 64.2.
Contre la fi-bure quarte. 64.2.
Pour faire partir incontinent & en ung in
stant la douleur de la teste. 65.1.

Pour faire reprendre & guarir playes ou lours de iambes.	65.1.
Contre la teigne.	65.2.
Pour guarir les rubis quilz uienent sur le visaige Autrement.	65.2.
Pour estancher le sang dune playe,	66.1.
Contre la douleur des dentz & gencives en- flees.	66.1.
Contre eschaubouillure, ou bien eschauldeure deau.	66.1.
Contre eschauldeure de feu.	66.2.
Contre la toux & difficulte dalaine.	66.2.
Contre trenchez, expressions, & flux de uentre	66.2.
Pour guarir les broches.	67.1.
Contre les escrouelles.	67.1.
Pour faire bonne ueue tant aux ieunes que aux uieux.	67.2.
Pour faire partir les cicatrices des playes ou bien uenues de nature.	67.2.

Pour guarir les iardeures & mal du nez,
pour cause de quelque humeur nuisante.

68. 1.

Vnguent pour oster les lentilles & saphis
dessus le nez

68. 1.

Côtre la surdité & douleur d'oreilles

68. 2.

Pour tirer ung fer de uireton, ou fleiche, ou
une espine sans aucun ferrement

68. 2.

Pour fair eue merueilleuse qui destruyra le
gros gozier qui uient contre nature, tant
aux hommes que aux femmes.

69. 1.

Pour conseruer la sante, le long de toute lan-
nee a la personne.

69. 2.

Pour faire descroistre & en aller le gros go-
zier, qui uient contre nature, tant aux
hommes que aux femmes.

69. 2.

Autres secrez & medicamens.

Pour congnoistre quant une femme a conceu

Leu enfant.	71.1.
Pour congnoistre si la femme est grosse, de filz ou de fille.	71.2.
Contre douleur de mammelles.	71.2.
Aultrement.	72.1.
Pour faire auoir abundance de laict aux nou- rices.	72.1.
En aultre maniere.	72.2.
Aultrement	72.2.
Pour auoir l'arriere fais des femmes nouuel- lement accouchees.	72.2.
Aultrement.	72.2.
Aultrement.	73.1.
Aultrement, & meilleur de tous, car ie lay esproue.	73.1.
Pour femme qui ne peult auoir ses fleurs	73.2.
Aultrement.	73.2.
Contre grans fleux desdictes choses.	74.1.
Aultrement.	74.1.

Pour femmes qui sont en travail denfant.

74.2.

Pour deliurer denfant incontinent.

74.2.

Aultrement cest chose approuuee.

75.1.

Pour femme qui est longuemēt en travail denfant

75.1.

Pour faire mellicrat ou hidiomel bon pour la femme qui travaille.

75.2.

Pour auoir enfans.

75.2.

Pour conforter la femme quant lenfant est mort dedans son uentre

75.2.

Pour restraindre femme qui est trop luxurieuse

76.1.

A femme qui uuyde trop.

76.1.

Aultrement.

76.2.

FINIS









